

Panasonic

2.4ГГц мульти-трубочная беспроводная
телефонная система

Модель № **KX-TG2000VBX**

Импульсный и тональный набор номера

Инструкция пользователя



DIGITAL
VOICE MAIL SYSTEM

2-линии

Совместимость с Caller ID

ПОЖАЛУЙСТА ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Заряжайте аккумуляторы трубки в течение 8 часов перед началом эксплуатации

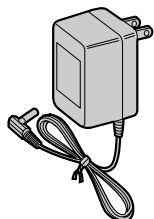
Прочитайте и усвойте все инструкции

Дата приобретения

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1039-1043.

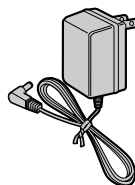
Принадлежности (входят в комплект поставки)

- ☐ Сетевой адаптер базового блока (стр.13). PQLV12BX



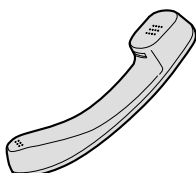
один

- ☐ Сетевой адаптер для зарядного стакана (стр. 16). KX-TCA1BX



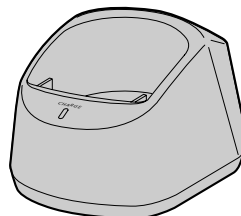
один

- ☐ Трубка базового блока (стр.13)
Номер PQJXF0113Z



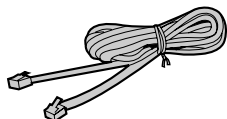
одна

- ☐ Зарядной стакан (стр. 16)



один

- ☐ 4-проводный шнур телефонной линии с зелеными разъемами (стр. 14, 15)



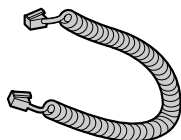
Один

- ☐ 2-проводный телефонный шнур с прозрачными разъемами (стр. 15)



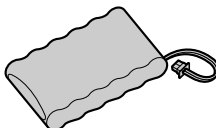
Один

- ☐ Провод трубки (стр.13)
Номер PQJA212N



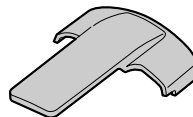
Один

- ☐ Батарея резервного питания (стр. 12).
P-P507 (PQP50AA61)



Одна

- ☐ Зажим для ремня (стр. 85). Номер PQKE10101Z1



Одна

Для использования более одной беспроводной трубки, пожалуйста приобретите дополнительную беспроводную трубку KX-TGA200BXB. Зарядное устройство входит в комплект поставки.

Для наилучшего результата

Зарядка аккумулятора трубки

Беспроводная трубка питается от Никель-Метал гидридного аккумулятора. Перед началом эксплуатации заряжайте аккумулятор в течение примерно 8 часов (стр. 16). Для этого установите трубку, как показано на рисунке.

* Во время зарядки разряженного аккумулятора, зарядка происходит быстро. В этом случае трубка может нагреться. Это нормально.

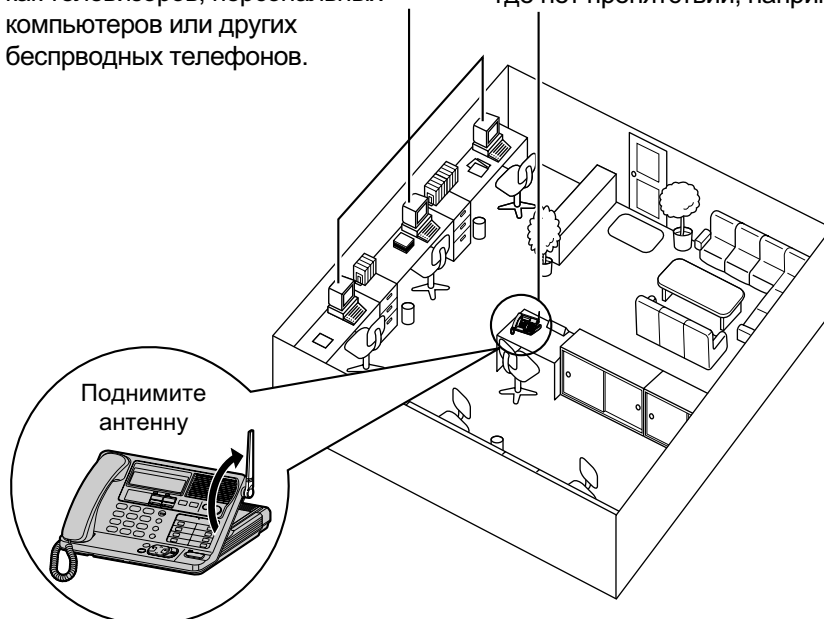


Расположение базового блока/Шум

Связь между базовым блоком и беспроводной трубкой осуществляется посредством радиоволн. Для достижения максимально возможного радиуса действия без помех, мы рекомендуем расположить базовый блок:

Вдали от электроприборов таких, как телевизоры, персональных компьютеров или других беспроводных телефонов.

На высоком месте в центре комнаты где нет препятствий, например, стен.



Внимание:

- При использовании беспроводной трубки вблизи работающей микроволновой печи, в динамике может быть слышен шум. Отойдите подальше от микроволновой печи в направлении вашего базового блока.
- При разговоре по беспроводной трубке вблизи базового блока другого телефона, может прослушиваться шум. Отойдите подальше от другого телефона в направлении вашего базового блока.

Содержание



Раздел 1

Подготовка

Раздел 1

Раздел 2

Раздел 3

Раздел 4

Раздел 5

Расположение органов управления

8

Дисплей

11

Установка

12

Установка батареи резервного питания в базовый блок

12

Подключение трубки и сетевого адаптера

13

Подключение шнуров телефонных линий

14

Подключение сетевого адаптера зарядного стакана

16

Зарядка аккумуляторной батареи трубки

16

Программируемые настройки

18

Руководство по программированию

Base Unit

Handset

18

Регистрация дополнительной трубки

Base Unit & Handset

19

Настройка даты / времени

Base Unit

20

Выбор режима набора

Base Unit

21

Настройка громкости звонка

Base Unit

Handset

22

Группировка звонков

Base Unit

Таблица функций меню

Base Unit

Handset

Раздел 2

Основные операции

Возможности аппарата (Работа с несколькими трубками)

25

Исходящие вызовы

Base Unit

Handset

26

С базового блока

26

С беспроводной трубки

28

Ответ на вызовы

Base Unit

Handset

30

Использование другой линии во время разговора по первой

Base Unit

Handset

31

Интерком

Base Unit

Handset

32

Звонки по интерком

32

Ответ на внутренние вызовы интерком

33

Перевод вызовов

Base Unit

Handset

34

Конференц-связь

Base Unit

Handset

35

Телефонный каталог

Base Unit

Handset

36

Сохранение имен и телефонов в каталоге

36

Набор номера по каталогу

38

Важно:

Base Unit

: Должно выполняться на базовом блоке.

Handset

: Должно выполняться на беспроводной трубке.

Base Unit & Handset

: Должно проводиться на базовом блоке и беспроводной трубке.

Base Unit

Handset

: Должно выполняться отдельно, или на базовом блоке или на беспроводной трубке.

Содержание

Редактирование записи в телефонном каталоге	39
Удаление записи в каталоге	39
Услуга Caller ID	40
Использование списка звонивших абонентов <i>Base Unit</i> <i>Handset</i>	41
Просмотр списка звонивших абонентов	41
Звоник по списку звонивших абонентов	42
Редактирование формата номера звонившего абонента	43
Сохранение информации списка звонивших абонентов в каталоге	44
Удаление записей из списка звонивших абонентов	45

Раздел 3 Дополнительные возможности

Специальные функции	46
Кнопка [PAUSE] <i>Base Unit</i> <i>Handset</i> (Для аналоговых мини-АТС / При междугородних звонках)	46
Услуга ожидания вызовов <i>Base Unit</i> <i>Handset</i>	46
Временный тоновый набор <i>Base Unit</i> <i>Handset</i> (если телефон в импульсном режиме набора)	46
Блокировка клавиатуры <i>Handset</i>	47
Кнопка FLASH <i>Base Unit</i> <i>Handset</i>	47
Прочие программируемые настройки	48
Включение разговора <i>Handset</i>	48
Выбор типа звонка <i>Base Unit</i> <i>Handset</i>	48
Выбор линии <i>Base Unit</i> <i>Handset</i>	49
Номера ограничения зонкой <i>Base Unit</i>	50
Сигнал входящего вызова <i>Base Unit</i> <i>Handset</i>	51
Установка PIN кода <i>Base Unit</i>	52
Регистрация дополнительной трубки, используя PIN <i>Base Unit & Handset</i>	53
Отмена регистрации беспроводной трубки <i>Base Unit & Handset</i>	54
Установка режима линии <i>Base Unit</i>	55
Очистка каталога, списков Caller ID, повторного набора <i>Base Unit</i> <i>Handset</i>	55

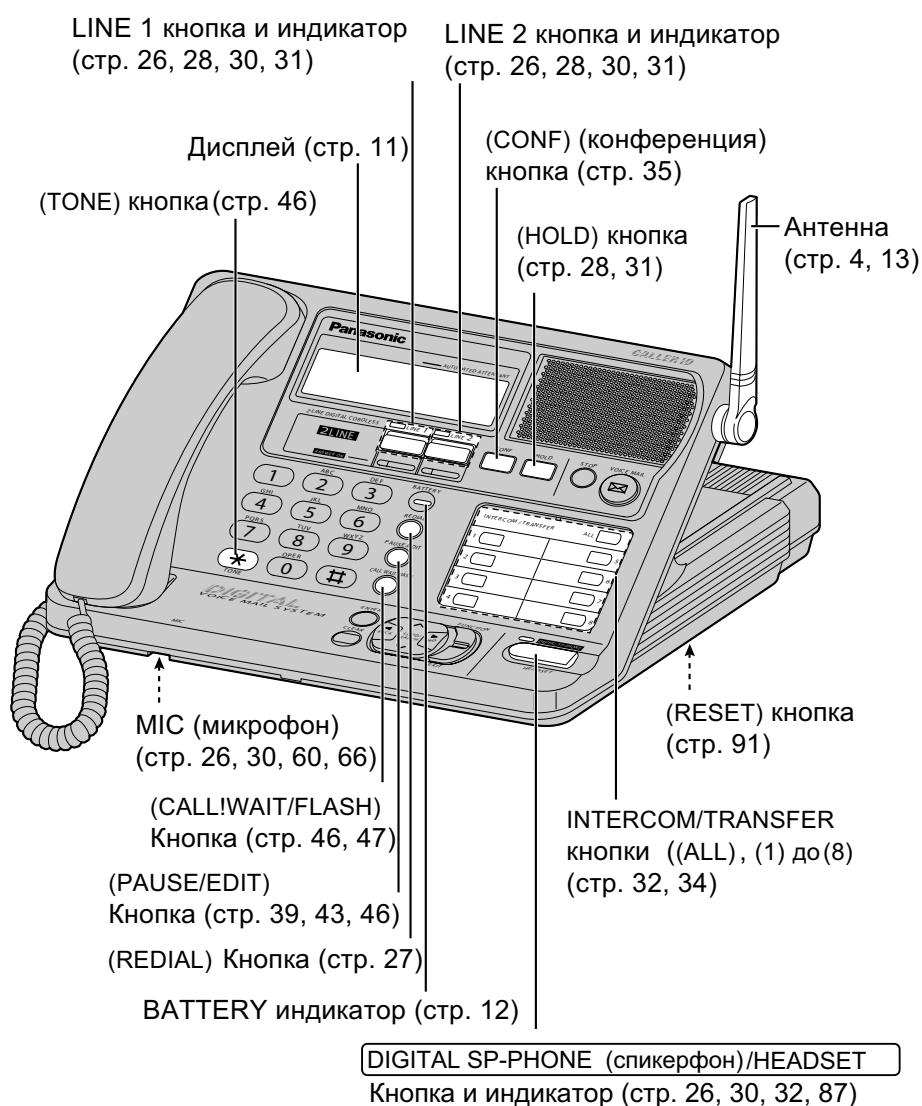
Раздел 4 Голосовая почта / Автоматическое распределение вызовов / Автоответчик

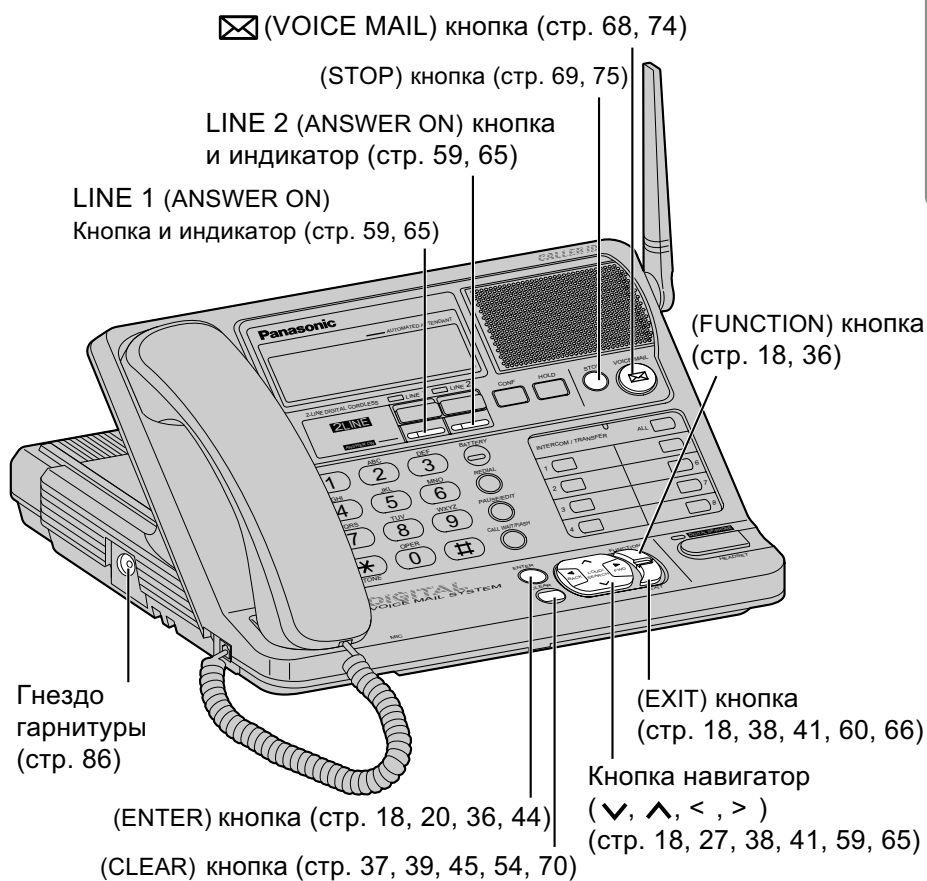
Голосовая почта	56
Установка пароля почтового ящика <i>Base Unit</i> <i>Handset</i>	57
Система автоматического распределения вызовов (АРВ).....	58
Как работает система АРВ	58
Настройка системы АРВ <i>Base Unit</i>	59
Режим ответа трубки <i>Handset</i>	61
Запись персонального приветственного сообщения <i>Handset</i>	62

Статус перевода вызовов	63
Статус выбора оператора	64
Автоответчик	65
Настройка автоответчика <i>Base Unit</i>	65
Прослушивание сообщений с базового блока	68
Перевод сообщения	70
Удаление сообщения	70
Прослушивание сообщения с беспроводной трубки	71
Перевод сообщения	72
Удаление сообщения	73
Прослушивание сообщений общего почтового ящика	73
Посылка Вашего сообщения <i>Base Unit Handset</i>	74
Прочие функции голосовой почты	75
Функция прослушивания вызовов <i>Base Unit</i>	75
Режим записи <i>Base Unit</i>	75
Проверка оставшегося времени записи и количества сообщений <i>Base Unit</i> ..	76
Режим меню сообщения <i>Base Unit Handset</i>	77
Функция автоудаления сообщений <i>Base Unit</i>	77
Удаление всех сообщений ящиков <i>Base Unit</i>	78
Дистанционное управление с кнопочного тонального телефона	79
Доступ к системе голосовой почты	79
Вызоа пейджера	82
Сохранение номера пейджера	82
Сохранение номера выводимого на пейджер	83
Установка звонка на пейджер	84
Раздел 5 Полезная информация	
Защелка крепления на ремень	85
Установка зарядного стакана на стену	85
Работа с опциональной гарнитурой <i>Base Unit Handset</i>	86
Отчистка настроек <i>Base Unit Handset</i>	89
Замена аккумуляторов трубки	90
Замена батареи резервного питания	90
Кнопка [RESET]	91
Подключение параллельного телефона	91
Сообщения об ошибках	92
Перед обращением за помощью	95
Важные инструкции по технике безопасности	102

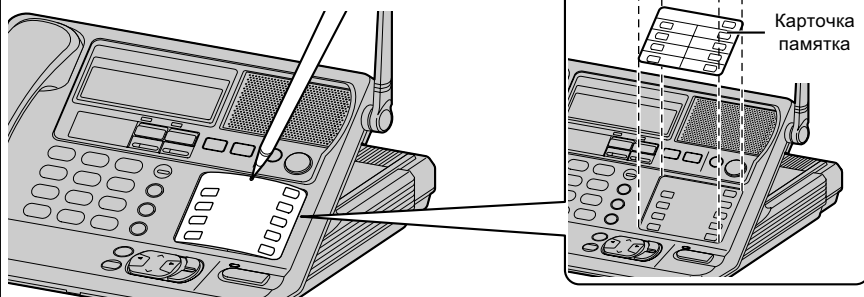
Расположение органов управления

Базовый блок



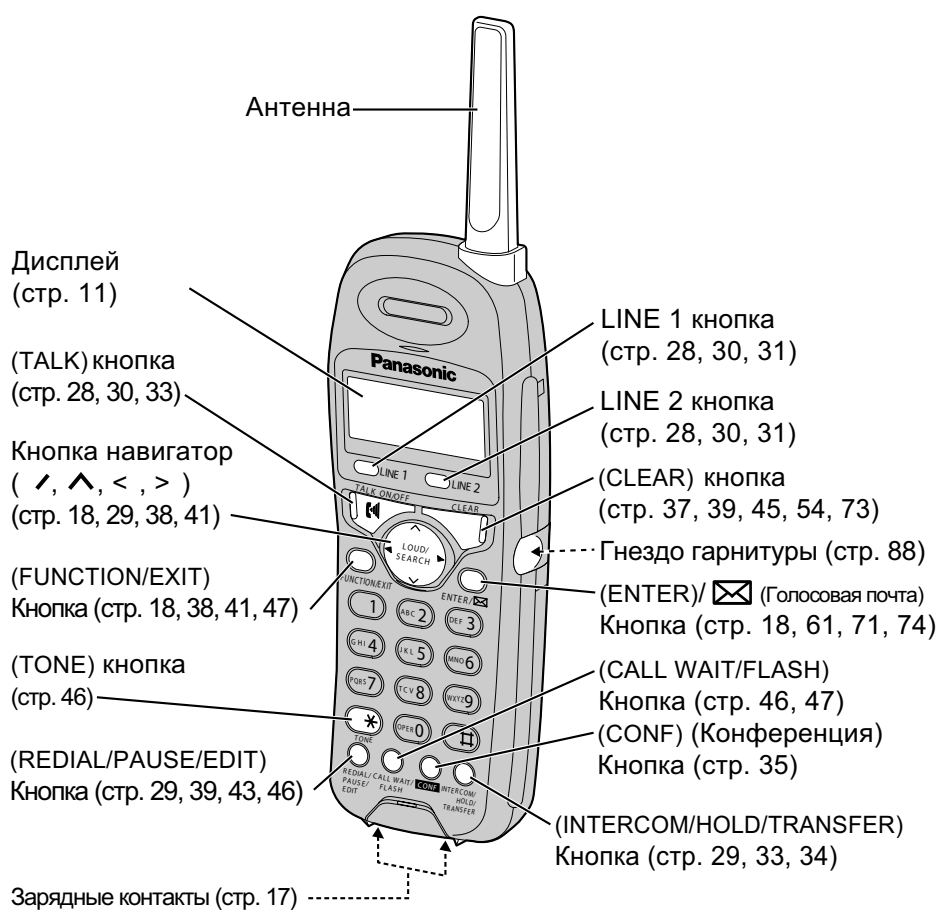
**Карточка памятка:**

Снимите карточку памятку и используйте
ее, как индекс имен переносных трубок
(стр. 19, 53)

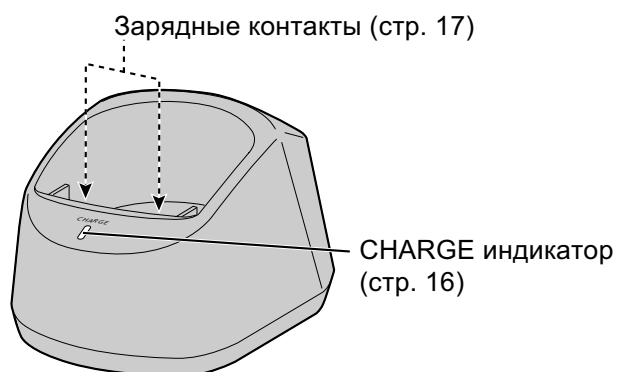


➡ Расположение органов управления

Беспроводная трубка

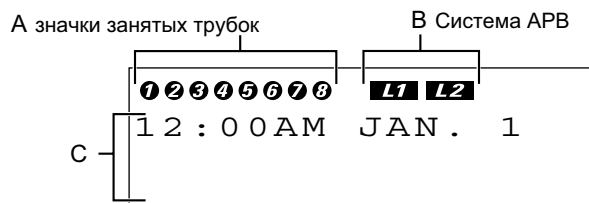


Зарядной стакан



Дисплей

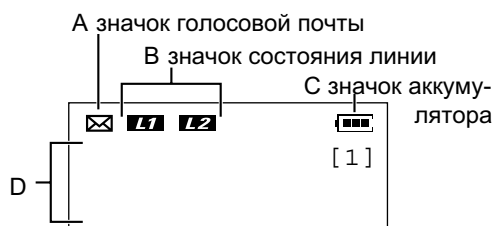
Базовый блок



- A Значки занятых трубок отображают статус зарегистрированных трубок. Если трубка в режиме разговора, прослушивания сообщения или режиме интерком, отображается соответствующий ей номер.
- B Если вы включите функцию автоматического распределения вызовов, отображается значок соответствующей линии (стр. 59).
- C Время и дата в режиме ожидания отображаются на первой строке. Дисплей показывает набранный номер, состояния звонка, опции программирования, записи телефонной книги. Если Вы подписаны на услугу Caller ID, будет выводиться информация о звонящем абоненте (стр. 40).

Беспроводная трубка

- A Значок голосовой почты мигает если в Вашем почтовом ящике как минимум 1 новое сообщение (стр. 71). Во время воспроизведения значок будет гореть.



- B Значки состояния линии означают.

Выкл (не горит)	Линия свободна.
Вкл	Линия используется.
Мигает	Звонок на удержании. Автоматический распределитель вызовов или автоответчик отвечают на вызов (стр. 58, 65).
Мигает быстро	Поступает звонок.

- C Значок аккумулятора показывает степень его заряда (стр. 17).
- D В режиме ожидания отображается номер трубки ([1] до [8]) (стр.19,53). Дисплей показывает набранный номер, состояние звонка, опции программирования, записи телефонной книги и др. Если Вы подписались на услугу Caller ID, будет выводиться информация о вызывающем абоненте (стр. 40).

Подсветка LCD дисплеев

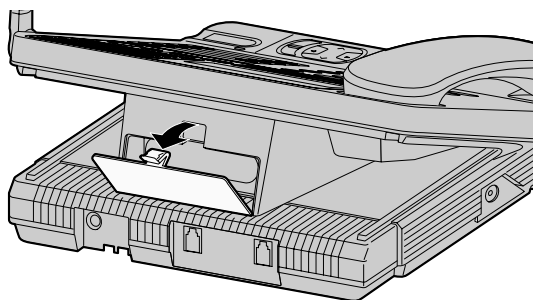
ЖК дисплеи трубки и базового блока имеют подсветку. Подсветка дисплея трубки будет включена в течение примерно 10 секунд после нажатия на кнопку или снятия трубки с зарядного стакана.

Установка

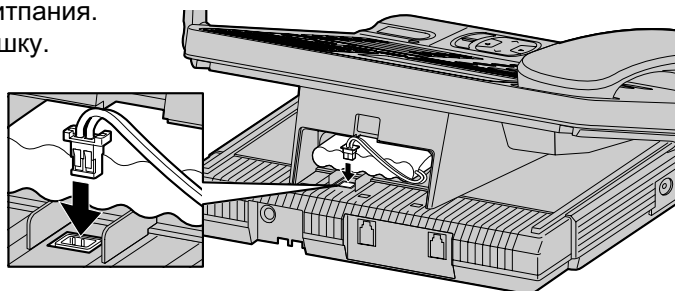
Установка батареи резервного питания

Аккумуляторная Ni-Cd батарея служит для аварийного питания аппарата при авариях в электросети. Полностью заряженная батарея резервного питания позволяет работать базовому блоку в течение 20 минут. Зарядка аккумулятора происходит при подключенном сетевом адаптере базового блока (стр.13). Полная зарядка занимает примерно 10 часов.

- 1 Откройте крышку батарейного отсека.

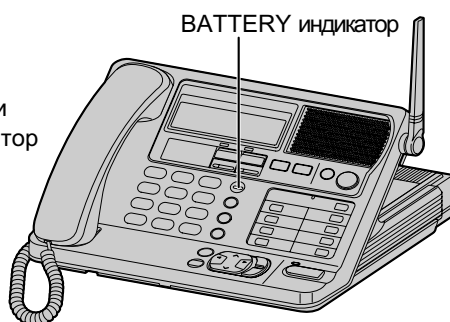


- 2 Установите батарею резервного питания. Закройте крышку.



BATTERY индикатор:

- Индикатор BATTERY горит когда идет зарядка аккумулятора.
- При аварии сети питания (или если отключен сетевой адаптер) индикатор BATTERY показывает уровень заряда аккумулятора:
Полный до Средний: индикатор горит.
Низкий: индикатор мигает.
Нет питания: индикатор не горит.

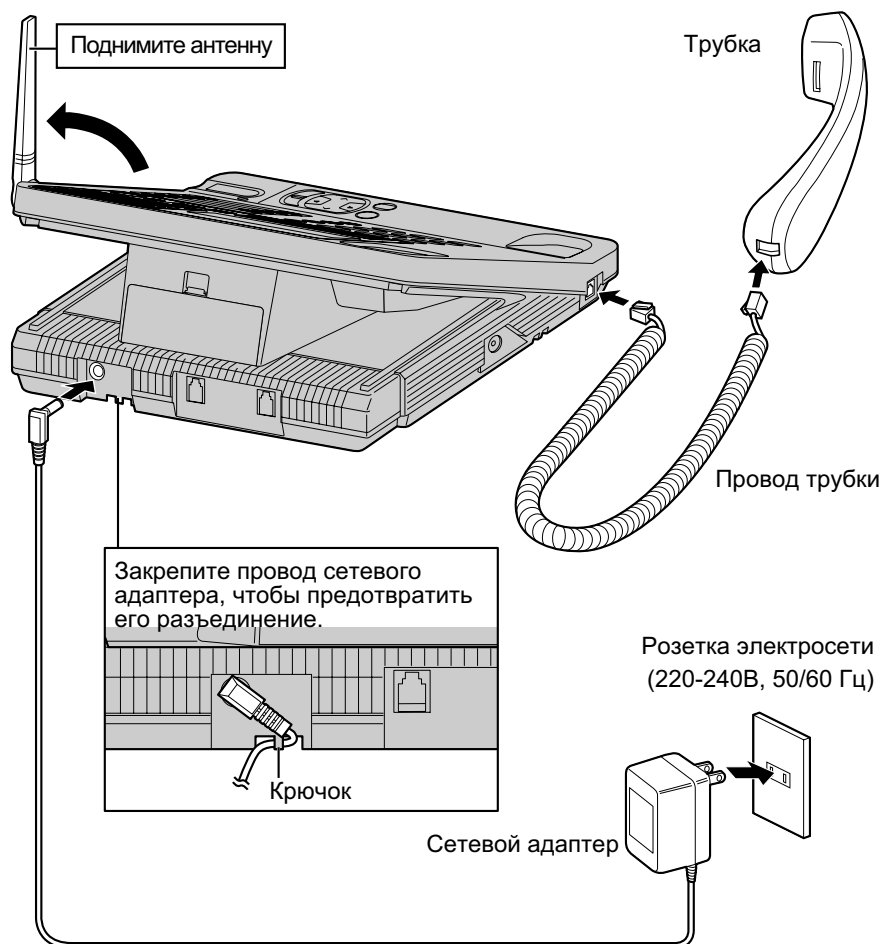


- Нет опасности чрезмерной зарядки аккумулятора.
- После разряда батареи резервного питания при аварии сети питания, аппарат перестанет работать. Если это необходимо Вы можете подключить стандартный телефон на ту же самую телефонную линию стр. 91.

Подключение трубки и сетевого адаптера

Раздел 1

Подготовка



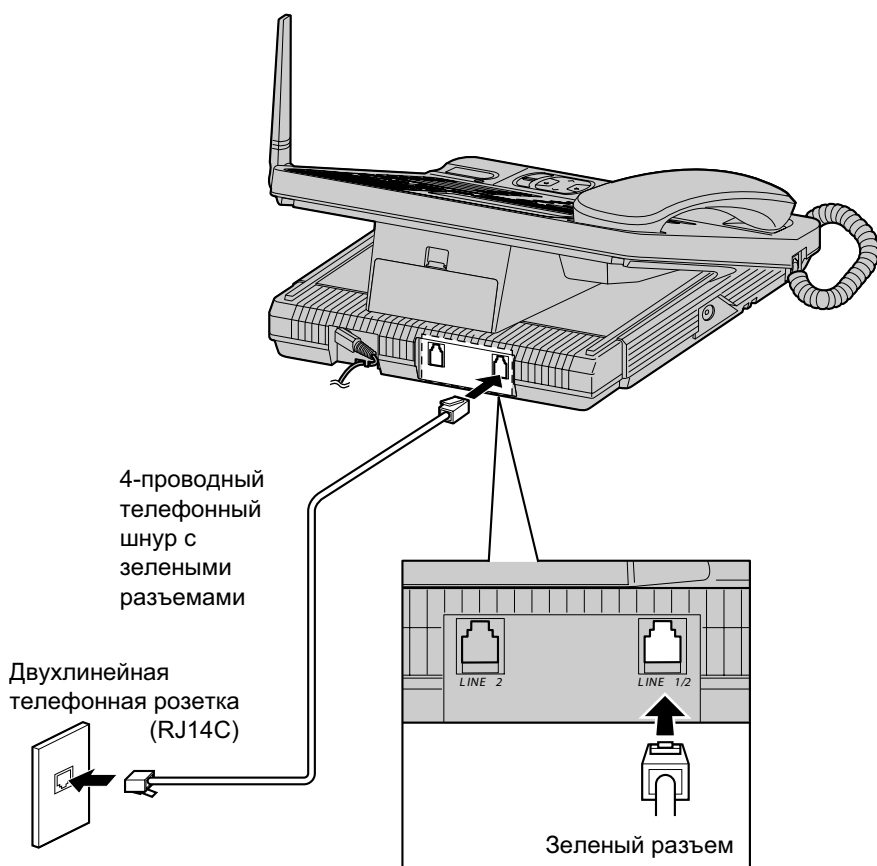
- Используйте только трубку для KX-TG2000VBX.
- ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ТОЛЬКО сетевым адаптером Panasonic PQLV12BX.
- Сетевой адаптер должен оставаться подключенным все время использования. (При этом он нагревается, что является нормальным).
- Индикатор BATTERY горит, когда подключен сетевой адаптер и установлены аккумуляторы резервного питания (стр. 12).
- Если аппарат подключен к мини-АТС, которая не поддерживает сервис Caller ID, Вы не сможете получить доступ к этой услуге.

➡ Установка

Подключение шнура(ов) телефонной линии

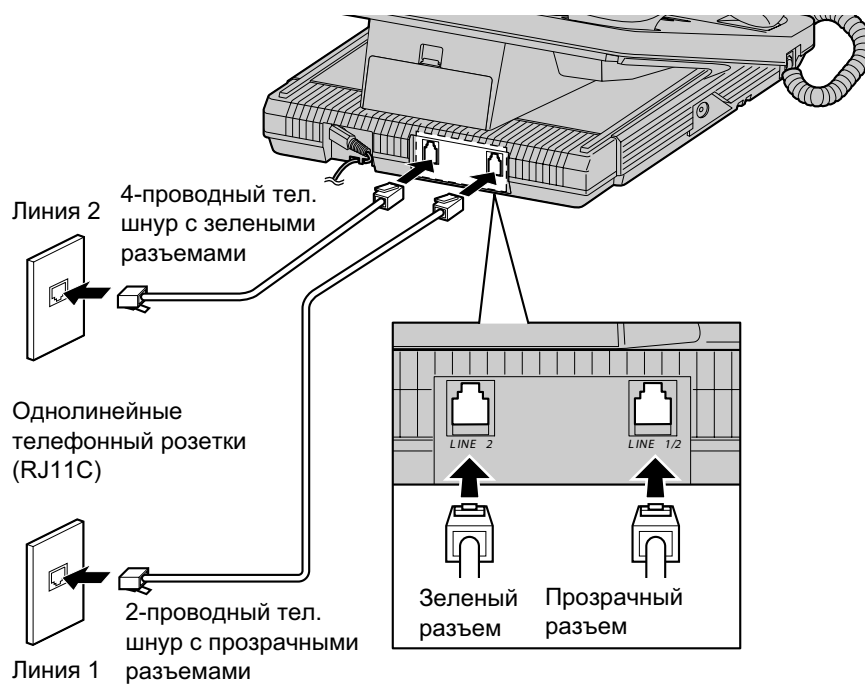
Подключите телефонный шнур(ы) к базовому блоку.

Подключение двухлинейного телефонного разъема





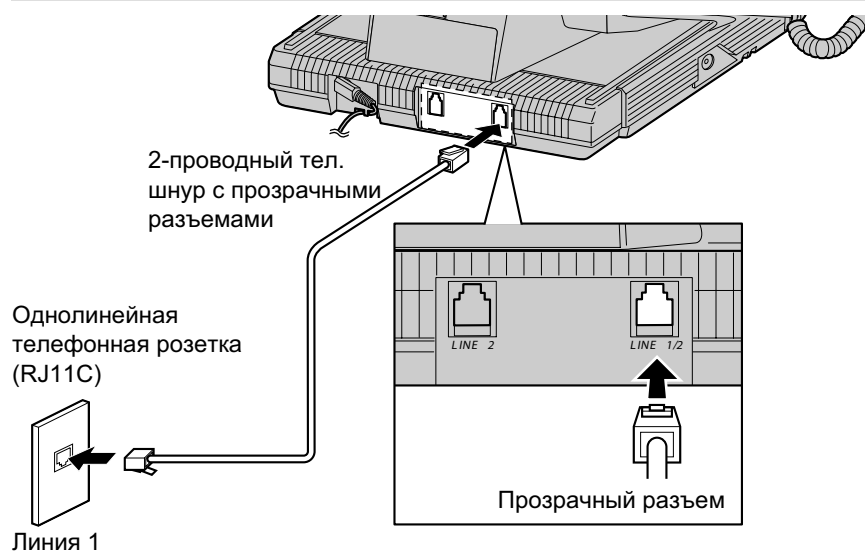
Подключение на две однолинейные розетки



Раздел 1

Подготовка

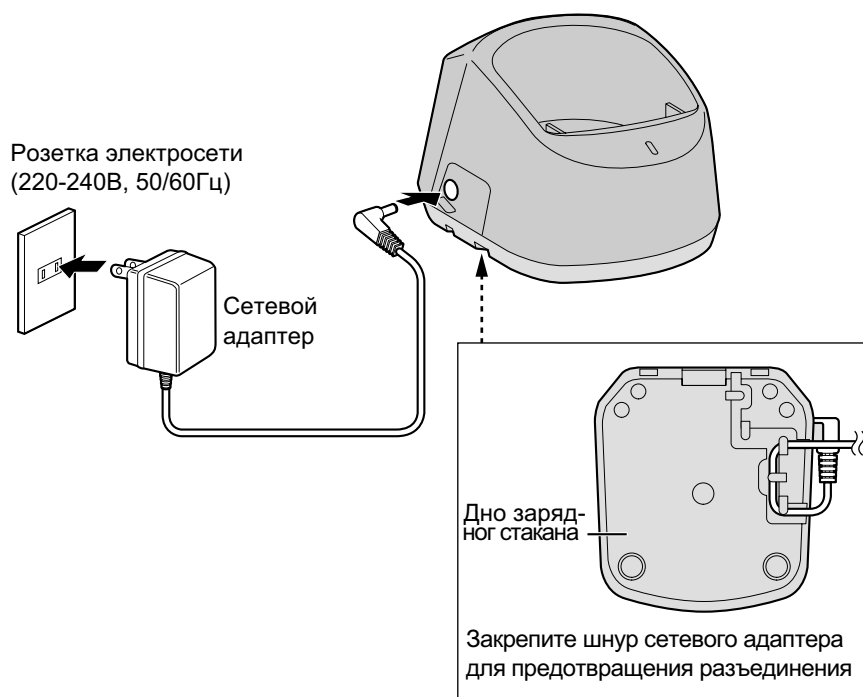
При работе аппарата на одной телефонной линии



При таком подключении Вы можете пользоваться только первой линией (LINE 1).

➡ Установка

Подключение сетевого адаптера к зарядному стакану



Используйте только сетевой адаптер Panasonic KX-TCA1BX.
Сетевой адаптер должен оставаться подключенным все время. (Возможно небольшое нагревание адаптера при использовании).

Зарядка аккумуляторной батареи трубки

Перед началом эксплуатации поместите беспроводную трубку в зарядной стакан примерно на **8 часов**.
Лицевая панель трубки должна быть направлена вперед.

- * Индикатор CHARGE горит.
- * Если заряжается разряженный аккумулятор, зарядка пройдет быстро. В этом случае трубка может нагреться. Такое поведение является нормой.



Уровень заряда аккумулятора трубки

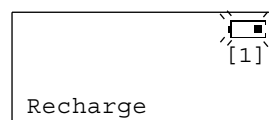
Вы можете проверить уровень заряда аккумуляторов по дисплею трубки. Уровень зарядки аккумулятора отображается как в таблице.

Индикация дисплея	Уровень заряда
	Полностью заряжен
	Средний
	Низкий
 (мигает)	Необходима зарядка.

Зарядка

Зарядите аккумулятор когда:

- "Recharge" появилось на дисплее трубки,
- " " мигает на дисплее трубки, или
- при работе трубка периодически пищит.



- * Если Вы не зарядили аккумуляторы более чем за 15 минут, дисплей будет продолжать "Recharge" и/или " " будет продолжать мигать.

Информация по аккумуляторам трубки

Поле полной зарядки аккумулятора Panasonic (стр.16)

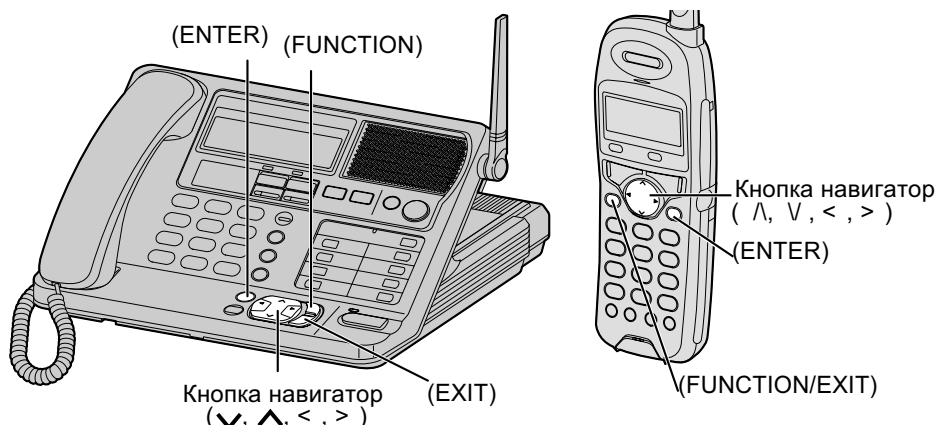
Режим	Примерн. срок работы
Используется (Разговор - TALK)	До 8 часов
Не используется (Ожидание)	До 4 дней

- * Срок работы аккумулятора может быть короче, так как он зависит от условий эксплуатации и температуры окружающей среды.
- * Очищайте зарядные контакты трубки и зарядного стакана сухой, мягкой тканью один раз в месяц. Протирайте контакты чаще, если телефон подвержен воздействию масла, пыли или влаги.
- * После полной зарядки аккумулятора нет нужды ставить трубку в зарядной стакан, пока не загорится "Recharge" и/или не замигает " ". Такое поведение максимально продлит срок службы аккумулятора.
- * Нет опасности чрезмерной зарядки аккумулятора.

Программируемые настройки

Руководство по программированию **Base Unit** **Handset**

В аппарате имеются различные программируемые функции. Большинство из них можно выбрать из меню на дисплее (стр. 24)



Как выбрать функцию из меню

1. Нажмите (FUNCTION) в режиме ожидания. Появляется основное меню.
2. Вы можете перемещаться по меню, нажимая [^] или [V]. Найдите нужную функцию и попадите на неё стрелкой, нажимая [^] или [V].
3. Нажмите [>] для выбора пункта.
4. Если выбранный пункт имеет под-меню, оно будет отображено. Выберите пункт под-меню, нажимая [^] или [V], и нажмите [>].
5. После этого Вы можете выбрать требуемую настройку.
* [Enter] используется для выбора или сохранения программной настройки.
6. По завершении программирования звучит сигнал подтверждения. Дисплей вернется в основное меню или под-меню (если производилась настройка в под-меню). Вы можете продолжить программирование прочих функций. Для возврата в режим ожидания, нажмите [Enter].

Базовый блок

Пр. "Ringer setting" выделено стрелкой

```
Save directory
Date and time
> Ringer setting
```

Полезная информация:

- * Вы можете перейти обратно к предыдущему дисплею, нажав [<], за исключением режима ввода букв или цифр. Для возврата в основное меню из под-меню, [<].
- * Вы можете выйти из режима программирования в любое время нажав [EXIT].
- * Если в течение 60 секунд не была нажата ни одна кнопка, аппарат перейдет в режим ожидания.
- * При возникновении проблемы, будет выведено сообщение об ошибке (стр. 92).



Регистрация дополнительной трубки *Base Unit & Handset*

Для беспроводных трубок необходима регистрация. Вы можете зарегистрировать до 8 трубок на базовом блоке. Номер для заказа дополнительной трубки KX-TGA200B. Для заказа трубки обращайтесь к ближайшему дилеру Panasonic.

Беспроводная трубка входящая в комплект поставки зарегистрирована на заводе и ей назначен 1 номер. Номер трубки используется как номер расширения (стр. 32, 58). Дополнительные трубки должны быть зарегистрированы на базовом блоке. За один раз можно зарегистрировать только одну трубку.

Трубка и базовый блок должны находиться в режиме ожидания. Регистрация должна быть проведена в течение 1 минуты.

1 Базовый блок:

Нажмите [FUNCTION]

2 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Registration", затем нажмите [>].

3 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "HS Registration", затем нажмите [>].

Handset
registering

4 Беспроводная трубка:

Нажмите [Function].

5 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Registration", затем нажмите [>].

6 Когда на против стрелки "HS registration", нажмите [>].

Handset
registering

7 Базовый блок/Беспроводная трубка:

Дождитесь звукового сигнала на базовом блоке и на трубке, и пока на дисплеях появятся назначенный номер трубки.

В примере номер трубки 2.

Базовый блок

Handset2
registered

Беспроводная трубка

Handset2
registered

* Для возврата в режим ожидания, нажмите [EXIT].

* Номер трубки ([1] до [8]) будет отображаться на трубке.

Вы можете назначить ПИН код (персональный идентификационный номер), чтобы предотвратить неуполномоченных людей от регистрации и пользования беспроводной трубкой (стр. 52). После установки ПИН кода, при регистрации нужно вводить ПИН код (стр.53). Если Вы забыли ПИН код, обращайтесь к разделу "Очистка установок" (стр. 89).

➡ Программируемые настройки

Настройка даты и времени *Base Unit*

Убедитесь, что базовый блок находится в режиме ожидания.

1 Нажмите [Function].

2 Нажимайте [A] или [V], пока стрелка не укажет на "Date and time", затем нажмите [>].

```
Date: 2000.01.01
Time: 12:00 AM
V=PM ENTER=Save
```

3 (1) Введите год, месяц и день, 4-значными числами.
Напр. Для установки 7 Апр 2000, введите "2000" и "0407".

(2) Введите время (часы и минуты), используя 4-значное число.
Напр. Для установки 9:30, введите "0930".

```
Date: 2000.04.07
Time: 09:30 AM
V=PM ENTER=Save
```

* Если Вы ввели неправильный номер, нажимайте [<] или [>], для перемещения курсора к неверной цифре. Введите правильное значение.

4 Выберите AM или PM, нажав

```
Date: 2000.04.07
Time: 09:30 PM
V=AM ENTER=Save
```

5 Нажмите [Enter].

* Звучит сигнал. Запускаются часы.

* Для возврата в режим ожидания, нажмите [Enter].

```
9:30 PM APR. 7
```

* Если звучат 3 сигнала, установка неправильная. Начните снова с 3 шага.

* При вводе времени на 3 шаге, Вы не можете вводить числа более 12. Не используйте 24 часовой формат. (Для ввода 13:00, введите "0100", и выберите "PM" нажатием [V].)

Голосовой штамп Даты/Времени: После проигрывания сообщения, синтезированный голос будет информировать дату и времени его записи (стр. 68, 71, 79).

При перебое в электроснабжении, дата и время будут сохраняться минимум 20 минут при полностью заряженной батарее резервного питания (стр. 12). Переустановите дату/время если они стали мигать.

Пользователям сервиса Caller ID (стр. 40)

* При приеме информации Caller ID, дата/время будут переустановлены после первого звонка, если они некорректны. Однако, если установка даты/времени ранее не проводилась этого не произойдет.

* Информация Caller ID будет автоматически переводить часы на летнее время и обратно.



Выбор режима набора

Base Unit

Если Ваша телефонная станция работает с тональным набором номера, установите "Tone". Если Вы пользуетесь телефоном с дисковым номеронабирателем или телефонная станция работает только с импульсным набором номера, установите "Pulse". Проведите установку для каждой линии. Заводская настройка - "Tone".

Убедитесь, что аппарат находится в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [Function].
- 2 Нажимайте [^] или [v], пока стрелка не укажет на "Dial setting", затем нажмите [>].
- 3 Когда стрелка указывает на "Set dial mode", нажмите [>].
 - Отображается текущая настройка.
- 4 Выберите "Puls" (Pulse) или "Tone", нажимая [^] или [v] для каждой линии. Для перехода на другую линию, нажимайте [<] или [>].
- 5 Нажмите [Enter].
 - Звучит сигнал.
 - Для возврата в режим ожидания нажмите [Enter].

Dial mode	
Line1	Line2
Tone	Tone

➡ Программируемые настройки

Настройка громкости звонка **Base Unit** **Handset**

Вы можете установить громкость звонка трубки и базового блока на HIGH (громко), LOW (тихо) или OFF (выкл). Если установлено OFF (выкл), базовый блок/трубка звонить не будет. Аппарат продается с заводской настройкой - High (громко).

Программирование должно производиться отдельно для базового блока, трубки(ок).

Убедитесь, что базовый блок/беспроводная трубка в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [Function].
- 2 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Ringer setting", затем нажмите [>].

Для включения звонка, нажмите [Λ] на 4 шаге.

- Прозвучит звонок с уровнем LOW (тихо).

- 3 Когда стрелка указывает на "Ringer volume", нажмите [>].

- Отображается текущий уровень громкости.

- 4 Нажмите [Λ], чтобы увеличить громкость или [V], чтобы уменьшить.
- При каждом нажатии [V] или [Λ], меняется громкость и звучит звонок.
 - **Для выключения звонка, нажмите и удерживайте [V] до звукового сигнала.**

- Вы можете выбрать громкость звонка, также во время поступления вызова. Нажимайте [V] или [Λ], когда аппарат звонит.
- Чтобы выключить звонок для каждой линии, используйте функцию группировки звонков (стр. 23).

HIGH- громко

Ringer volume
Low High

LOW - тихо

Low High

OFF- ВЫКЛ

Ringer off

- Для возврата в режим ожидания, нажмите [EXIT].
- При установке OFF (ВЫКЛ), в режиме ожидания будет отображаться "Ringer off".



Группировка звонков *Base Unit*

Эта функция позволяет Вам определить какие устройства (базовый блок и трубки) будут звонить при вызовах по каждой линии. Чтобы вызов по конкретной линии не проходил на определенные устройства, надо исключить их из группы устройств данной линии. При этом все устройства могут использовать обе линии для исходящих звонков.

Убедитесь, что базовый блок находится в режиме ожидания.

1 Нажмите [Function].

2 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Ringer setting", затем нажмите [>].

3 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Ring group", затем нажмите [>].

```
> Ring group: L1
  Ext. #: 1 2 3 4 5 6 7 8 0
<>
```

4 Выберите нужную линию (Line 1 или 2), нажимая [>] или [<].

5 Нажмите [V] для выбора "Ext. #".

```
Ring group: L2
> Ext. #: 1 2 3 4 5 6 7 8 0
      ENTER=Save
```

6 Удалите номера устройств, на которые не нужно подавать звонок, нажимая кнопки от [1] до [8]. Нажмите [0] для базового блока. (Отображаются номера на которые будут поступать звонки).

- Если Вы ошиблись, нажмите цифру снова, чтобы она появилась на дисплее.
- Для удаления всех номеров, нажмите [Clear].

```
Ring group: L2
> Ext. #: - 2 3 4 - 6 - 8 -
      ENTER=Save
```

7 Нажмите [Enter].

- Звучит сигнал.
- Устройства удаленные из группы линии не будут звонить и показывать информацию Caller ID для входящих звонков.

Напр. Устройства 1, 5, 7 и 0 (базовый блок) не будут звонить при поступающем по 2 линии вызове.

```
Ring group: L2
Ext. #: - 2 3 4 - 6 - 8 -
```

- Чтобы запрограммировать другую линию, начните с 3 шага.
- Для возврата в режим ожидания, нажмите [Exit].
- Если базовый блок удален из группы звонков линии(ий), дисплей будет показывать в режиме ожидания, например, следующее.
Прим. Базовый блок удален из группы звонков 2-й линии.

```
9:30 PM APR. 7
BaseRcvOff L_2
```

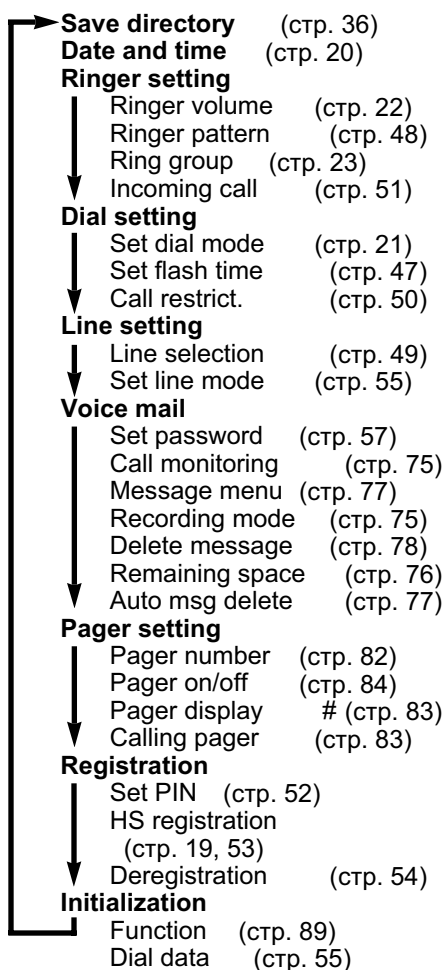
В этом случае базовый блок не будет звонить и показывать информацию Caller ID для входящих по 2 линии звонков. Если громкость звонка базового блока установлен на Off (ВЫКЛ) (стр. 22). Вместо этого на дисплее будет "Ringer off". Для получения информации Caller ID в этом случае нужно добавить устройство 0 в группу звонков.

➡ Программируемые настройки

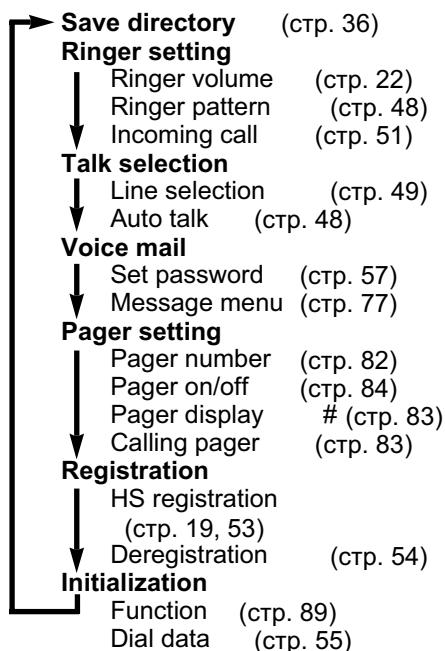
Таблица функций меню **Base Unit** **Handset**

Для настройки системы в соответствии с Вашими требованиями можно пользоваться следующими функциями. После нажатия [Function], появляется следующее меню. Большинство пунктов меню имеют под-меню. Под-меню появляется после выбора пункта основного меню. За описанием см. соответствующие страницы. Пункты основного меню изображены жирным шрифтом, а под-меню показаны под пунктами основного меню.

Базовый блок



Беспроводная трубка



Возможности аппарата (Работа с несколькими трубками)

Аппарат может работать на максимум двух внешних телефонных линиях и двух внутренних телефонных линиях. Вы можете расширить возможности Вашего телефона, зарегистрировав до 8 беспроводных трубок на базовом блоке (стр. 19,53).

Сколько внешних и внутренних вызовов и сколькими пользователями может обрабатываться одновременно

1. Аппарат позволяет вести одновременно до двух внутренних вызовов по 4 трубкам и один внешний вызов с базового блока*. Например, по двум парам трубок ведутся два независимых внутренних вызова, а по базовому блоку ведется разговор с внешним абонентом.



2. Аппарат позволяет вести одновременно два внешних вызова и один внутренний вызов*. Например, базовый блок и одна трубка участвуют в разных вызовах по внешним линиям, когда по двум другим трубкам ведется внутренний вызов.



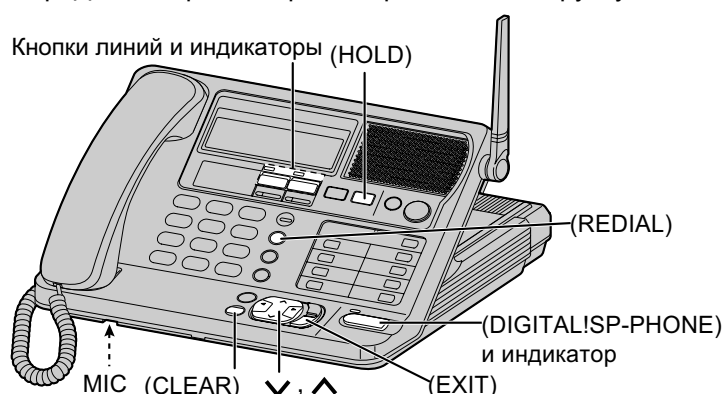
* Количество беспроводных трубок, которые могут быть использованы одновременно зависит от использования внешних телефонных линий и внутренних линий, а также использования почтовых ящиков (стр. 56).

Исходящие вызовы **Base Unit** **Handset**

Одновременно можно звонить по двум разным телефонным линиям с базового блока и беспроводной трубки или с двух беспроводных трубок.

С базового блока

Когда Вы поднимаете трубку, что бы позвонить, аппарат автоматически выбирает свободную линию. (Как изменить выбор линии см. стр. 49.). Наберите номер. Для завершения разговора положите трубку.



Использование дуплексного цифрового спикерфона

- Нажмите [DIGITAL SP-PHONE].
 - Загорается индикатор.
 - Автоматически выбирается свободная линия и загорается её индикатор.

Напр. выбрана 1 линия.

Talk	Line 1
------	--------
 - Наберите телефонный номер.
 - Отображается набранный номер.
 - Если вы ошиблись, нажмите [DIGITAL SP-PHONE], повторите снова с 1 шага.
 - Через несколько секунд на дисплее начнется отсчет времени звонка.

Talk	Line 1
1112222	
 - При ответе абонента говорите в MIC (микрофон).
 - Чтобы завершить разговор, нажмите [DIGITAL SP-PHONE].
 - Индикатор гаснет.

Off
00 - 02 - 50
- На 1 шаге, Вы можете выбрать линию, нажав на кнопку, индикатор которой не горит, вместо нажатия [DIGITAL SP-PHONE].
 - Возможно Вам будет отказано в звонке, если используется более чем одна трубка. Тогда будет отображаться "System is busy. Please try again later" (занято. повторите позже).
 - При возникновении проблем, будет выведено сообщение об ошибке (стр. 92).



Набор после проверки введенного номера

- 1 Введите телефонный номер.

1112222■

- Если Вы ошиблись, нажмите [Clear]. Цифры удаляются справа.
- Для отмены нажмите [Exit].

- 2 Снимите трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE].

- Отображается номер линии.
- Через несколько секунд начинается отсчет времени звонка.
- Вы можете нажать кнопку линии вместо [DIGITAL SP-PHONE].

- 3 При ответе абонента, говорите в трубку или в MIC (микрофон).

- 4 Для завершения разговора, повесьте трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE].

Повторный набор последнего набранного номера

Поднимите трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE], затем нажмите [REDIAL].

Регулировка уровня громкости трубки (Громко, Средне, Тихо) или динамика спикерфона (8 уровней).

Нажимайте [Λ] или [V] во время разговора.

- При каждом нажатии [Λ] или [V], громкость будет меняться.

Напр. Громкость трубки: High - Громко

Low ○○○○○○○○ High

Напр. Громкость динамика: 8

Low ○○○○○○○○○ High

Повторный набор по списку повторного набора

Последние 10 номеров набранных с базового блока сохраняются в списке повторного набора.

1. Нажмите [REDIAL].
 - Отображается последний набранный номер.
2. Нажимайте [REDIAL], пока не появится нужный номер.
 - Вы можете выбирать номера, нажимая [Λ] или [V].
 - Для выхода из списка, нажмите [Exit].
3. Поднимите трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE].
 - **Чтобы удалить запись**, повторите 1, 2 шага и нажмите [Clear].
 - Если список пуст будет отображено "No items stored".

Дуплексный цифровой спикерфон

Для достижения наилучшего качества, пожалуйста учтите следующее:

- Говорите по очереди в тихой комнате.
- Если абонент плохо Вас слышит, нажмите [V], чтобы уменьшить громкость динамика.
- Если голос абонента прерывается во время разговора, нажмите [V], чтобы уменьшить громкость динамика.
- Вы можете перейти на разговор по трубке, просто подняв её. Для переключения обратно на спикерфон, нажмите [DIGITAL SP-PHONE].

➡ Исходящие вызовы

Перевод вызова на удержание

Нажмите "HOLD".

- Отображается "Hold" и номер линии.
- Если Вы разговаривали по трубке, её можно повесить.
- Если вызов удерживается 30 секунд, будет звучать предупреждающий сигнал. Через 2 минуты система автоматического распределения вызовов предложит позвонить на трубку или оставить сообщение следуя инструкциям меню незавершенного вызова (стр. 64).

Снятие вызова с удержания

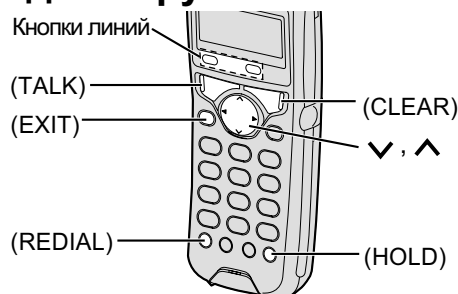
Нажмите номер линии, индикатор которой мигает.

- Пользователь беспроводной трубки может снять вызов с удержания, нажав кнопку линии. Если на ту же линию подключен другой телефон, снять вызов с удержания можно, подняв на нем трубку.

Что обозначают индикаторы

ВЫКЛ	Линия свободна.
ВКЛ	Линия используется.
Мигает	Звонок переведен в режим удержания. Система АРВ или автоответчик отвечают на вызов (стр. 58, 65).
Мигает быстро	Поступает вызов.

С беспроводной трубки



1 Нажмите [Talk].

- Автоматически выбирается свободная линия и отображается значок её статуса (стр. 11). (Как сменить линию см. стр. 49).

Напр. Выбрана 1 линия.

Talk	Line1

2 Наберите телефонный номер

- Отображается набранный номер.
- Через несколько секунд начинается отсчет длины вызова.

Talk	Line1
1112222	

3 Для завершения разговора, нажмите [Talk] или поставьте трубку в зарядный стакан.

- На 1 шаге Вы можете выбрать линию, нажав кнопку линии статус которой не отображается, вместо нажатия [Talk].
- Если используется базовый блок и трубка или две трубки, возможно Вы не сможете позвонить. В этом случае отображается "System is busy. Please try again later" (Занято. Пробуйте позже).
- Если аппарат обнаружил проблему, будет выведено сообщение об ошибке (стр. 92).

Набор после проверки введенного номера

- 1 Введите телефонный номер



- При ошибке нажимайте [Clear]. Удаляется символ справа.
- Для отмены нажимите [Exit].

- 2 Нажмите [Talk].

- Вместо [Talk] Вы можете нажать кнопку линии.
- Отображается номер линии.
- Через несколько секунд начинается отсчет времени звонка.

- 3 Для завершения разговора, нажимите [Talk] или поставьте трубку в зарядной стакан.

Регулировка уровня громкости приемника (Высок., Средн., Низк.)

Нажимайте [Λ] или [V] во время разговора.

При каждом нажатии [Λ] или [V], меняется уровень громкости.

Напр. High - Громко.



Подсветка клавиатуры трубки

При нажатии кнопок клавиатуры, они будут подсвечиваться, при поступлении вызова - мигать. Подсветка погаснет примерно через 10 секунд после нажатия кнопки, снятия трубки с зарядного стакана или ответа на вызов.

Повторный набор последнего введенного номера

Нажмите [Talk], затем [Redial].

Повторный набор по списку повторного набора

Последние 10 набранных с трубки номеров запоминаются в списке повторного набора.

1. Нажмите [Redial].

- Отображается последний набранный номер.

2. Нажимайте [Redial] пока не появится нужный номер.

- Вы можете выбирать номер, также нажимая [Λ] или [V].
- Для выхода из списка нажимите [Exit].

3. Нажмите [Talk].

- Для удаления записи повторите 1,2 шага, нажимите [Clear].

- Если отображается "No items stored", список пуст.

Перевод вызова на удержание

Нажмите "HOLD".

- Отображается "Hold" и номер линии.
- Если Вы разговаривали по трубке, её можно повесить.
- Если вызов удерживается 30 секунд, будет звучать предупреждающий сигнал. Через 2 минуты система APB предложит позвонить на базовый блок или другую трубку или оставить сообщение следуя инструкциям меню незавершенного вызова (стр. 63).

Снятие вызова с удержания

Нажмите кнопку линии.

- Пользователь базового блока и другой беспроводной трубки может снять вызов с удержания, нажав кнопку линии. Если на ту же линию подключен другой телефон, снять вызов с удержания можно, подняв на нем трубку.

Одновременно можно отвечать на два звонка, используя для этого базовый блок и беспроводную трубку или две беспроводных трубки. При поступлении вызова аппарат звонит, на дисплее отображается "Incomming call". Индикатор вызываемой линии на базовом блоке и значок статуса линии на трубке быстро мигают. При ответе на вызов автоматически выбирается линия. Если Вы подписаны на услугу Caller ID поле первого звонка появится информация об абоненте (стр. 40). Чтобы увидеть информацию об абоненте, дождитесь второго звонка перед ответом на вызов.

С базового блока

Вы можете ответить на вызов, просто подняв трубку. Для завершения разговора, положите трубку обратно.

Используя цифровой дуплексный спикерфон

- 1 Нажмите [DIGITAL SP-PHONE].
 - Загорается индикатор.
 - Индикатор вызываемой линии перестает мигать.
- 2 Говорите в MIC (микрофон).
- 3 Для завершения звонка, нажмите [DIGITAL SP-PHONE]
 - Индикатор гаснет.



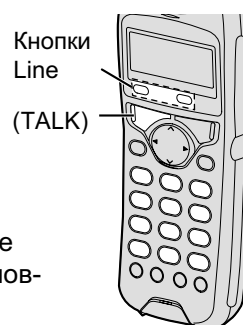
С беспроводной трубки

Нажмите [TALK].

- Значок статуса вызываемой телефонной линии перестает мигать.
- Вы можете также ответить, нажав клавиши [0] до [9], [*] или [#] (- **ответ любой кнопкой**).

ИЛИ

Если трубка на зарядном стакане, просто снимите её (это не возможно если функция Auto talk установлена в Off). См. стр. 48.



- Вы можете ответить на вызов, нажав кнопку вызываемой линии, вместо того, чтобы нажимать [DIGITAL SP-PHONE] или [TALK].
- Если громкость звонка трубки и базового блока установлены на Off (Выкл), они не будут звонить (стр. 22, 23).

Использование другой линии во время разговора по первой

Base Unit Handset

Если во время разговора поступил вызов по другой линии, индикатор линии на базовом блоке и значок статуса на дисплее трубки будут быстро мигать. Если разговор ведется по трубке Вы к тому же услышите два сигнала. Вы можете ответить на второй вызов не разрывая первый. Более того Вы можете позвонить не завершая первый вызов. Если Вы подписаны на услуги Caller ID, информация по второму звонящему абоненту будет отображаться в момент поступления вызова по второй линии (стр. 40).

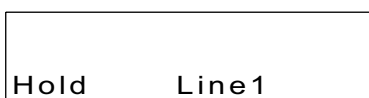
Вы можете отключить подачу двух сигналов (сигнал поступающего вызова) для трубки. Также можно установить подачу двух сигналов для базового блока (стр. 51).

Раздел 2

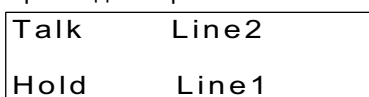
Основные операции

С базового блока

- 1 Напр. Вы разговариваете по 1 линии. Нажмите [HOLD] для перевода первого вызова (LINE 1) на удержание.
 - Индикатор LINE 1 мигает



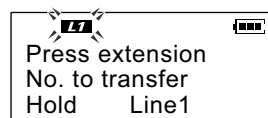
- 2 Нажмите кнопку другой линии (LINE 2), чтобы позвонить или ответить на вызов.
 - Горит индикатор LINE 2



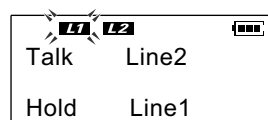
- 3 Для возврата к первому вызову (LINE 1), нажмите кнопку линии первого вызова (LINE 1).
 - Второй вызов завершен.

С беспроводной трубки

- 1 Напр. Вы разговариваете по 1 линии. Нажмите [HOLD] для перевода первого вызова (LINE 1) на удержание.
 - На дисплее мигает значок статуса линии.



- 2 Нажмите кнопку другой линии (LINE 2), чтобы позвонить или ответить на вызов

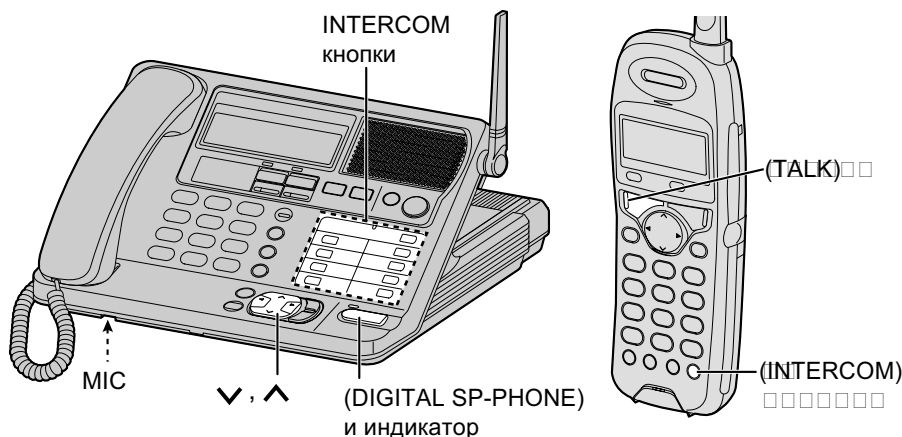


- 3 Для возврата к первому вызову (LINE 1), нажмите кнопку линии первого вызова (LINE 1).
 - Второй вызов завершен.

- Чтобы оставить 2 вызов на удержании на 3 шаге, нажмите [HOLD] перед тем, как нажать кнопку линии для первого вызова.

Внутренняя связь Интерком

Между базовым блоком и беспроводной трубкой или между двумя беспроводными трубками возможна двусторонняя связь - интерком. Номера назначенные трубкам при регистрации являются при этом внутренними номерами (стр. 19, 53). Внутренний номер базового блока - 0.



Звонки по интеркому

С базового блока

- 1 Для вызова всех трубок, нажмите **INTERCOM [ALL]**.

Для вызова одной трубки, нажмите номер соответствующей кнопки INTERCOM ([1] до [8]).

- Вызываемая трубка звонит 1 минуту.
- Для прекращения вызова, нажмите [DIGITAL SP-PHONE].

- 2 При ответе абонента, снимите трубку или говорите в MIC (микрофон).

- Дисплей будет показывать время звонка и значок занятой трубки.

- 3 Для завершения вызова, положите трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE].

Напр. Вызов всех трубок.

Paging[ALL]

Напр. Вызов 1-й трубки.

Calling[0] □ [1]

Напр. 1-я трубка ответила.

Intercom
00-00-00

Off
00-10-08

- При вызове всех трубок, Вы можете говорить только с абонентом одной из них, тем кто ответит первым.
- Используя эту функцию Вы также можете найти потерянную беспроводную трубку.

С беспроводной трубки

1 Нажмите [INTERCOM].

Press extension
No. to call

2 Для вызова базового блока, нажмите [0].
Для вызова другой трубки, введите её номер ([1] или [8]).

Напр. Трубка 1 вызывает базовый блок

Calling[1] [0]

- Базовый блок или вызываемая трубка звонит.
- Для окончания вызова, нажмите [INTERCOM].
- После ответа абонента, дисплей будет показывать время звонка.

Intercom
00-00-00

3 Для завершения вызова интерком,
нажмите [TALK] или поставьте трубку
в зарядной стакан.

Off
00-07-15

Ответ на внутренние вызовы интерком

С базового блока:

После звонка снимите трубку или
нажмите [DIGITAL SP-PHONE].

Для завершения интеркома, поло-
жите трубку или нажмите
[DIGITAL SP-PHONE].

С беспроводной трубки:

После звонка нажмите [TALK] или
снимите трубку с зарядного стакана.

Для завершения интеркома, нажмите
[TALK] или поставьте трубку в
зарядный стакан.

Напр. Вызывает трубка 2

Call[0] [2]

Напр. Базовый блок выз. тр-ку

Call[1] [0]

Во время вызова интерком:

- Во время поступления вызова индикатор линии базового блока будет быстро мигать или пользователь трубки услышит два сигнала (сигнал поступающего вызова стр. 51). Для ответа нажмите кнопку соотв. линии.
- При возникновении проблем, аппарат выведет сообщение (стр. 92).

- Если уровень громкости звонка и базового блока установлены на Off (ВЫКЛ), они не будут звонить (стр. 22).

Перевод вызова **Base Unit** **Handset**

Вы можете переводить внешние вызовы между базовым блоком и беспроводной трубкой или между беспроводными трубками.

С базового блока

- 1 Во время разговора нажмите кнопку ([1] до [8]) для вызова трубки на которую переводите звонок.
Для вызова всех трубок нажмите TRANSFER [ALL].
 - Звонок переводится на удержание, мигает индикатор линии.
- 2 Если требуется, обождите до ответа абонента, тогда Вы сможете предварительно поговорить с ним. Если этого не требуется, переходите к шагу 3.
 - Если вызываемый абонент не отвечает нажмите кнопку соответствующей линии.
- 3 Для завершения перевода вызова, повесьте трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE].

Ответ на переведенный вызов с базового блока:

Снимите трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE] после звонка.

- После завершения звонка вызвавшим абонентом, можно говорить с внешним абонентом.
- Для разговора с внешним абонентом, вы можете нажать кнопку соответствующей линии, вместо нажатия [DIGITAL SP-PHONE].
- Если вызываемый по внутренней связи абонент не отвечает в течение 30 секунд после того как Вы завершили вызов, переведенный вызов вернется к Вам. Нажмите кнопку соотв. линии для ответа на вызов. Если Вы не ответите на возвращенный вызов в течение 2 минут, система APB предложит абоненту позвонить на базовый блок или трубку, либо оставить сообщение (стр.63, 64).
- Любой пользователь может ответить на переведенный вызов, нажав кнопку соответствующей линии.

С беспроводной трубки

- 1 Во время разговора, нажмите [TRANSFER].
 - Звонок переводится на удержание и отображается "Press extension No. to transfer".
- 2 Для вызова базового блока, нажмите [0], для вызова другой трубки её номер [1] до [8].

Если требуется, обождите до ответа абонента, тогда Вы сможете предварительно поговорить с ним. Если этого не требуется, переходите к шагу 4.
 - Если вызываемый абонент не отвечает нажмите кнопку соответствующей линии.
- 4 Для завершения вызова, нажмите [TALK] или поставьте трубку в зарядной стакан.

Ответ на переведенный вызов с беспроводной трубки:

Нажмите [TALK] или снимите трубку с зарядного стакана.

- После завершения звонка вызвавшим абонентом, можно говорить с внешним абонентом.
- Для разговора с внешним абонентом, вы можете нажать кнопку соответствующей линии, вместо нажатия [TALK].

Конференц-связь

Base Unit Handset

Эта функция позволяет Вам присоединиться к двум другим вызовам для установки конференц-связи. Минимум один из оставшихся двух абонентов должен быть с внешней линии.

Конференц связь с двумя внешними абонентами

- 1 Нажмите [HOLD] для перевода первого вызова на удержание.
- 2 Нажмите кнопку другой линии для звонка или ответа второму абоненту.
- 3 Когда произошло соединение со вторым абонентом, нажмите [CONF] для конференц-связи.

Базовый блок

Conference
00-00-50

Трубка

11 12
Conference
00-00-50

(Напр. Конференц-связь с линиями 1 и 2)

- **Для завершения связи по обеим линиям:**
С базового блока: повесьте трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE].
С беспроводной трубки: нажмите [TALK] или поставьте трубку в зарядный стакан.
- **Для завершения разговора только по одной линии:** нажмите кнопку той линии с которой требуется продолжить разговор.
- **Для перевода обеих линий на удержание,** нажмите [HOLD].
Для разговора только с одним клиентом нажмите кнопку соотв. линии. Для продолжения конференц-связи, нажмите [CONF].

Конференц связь с внешним абонентом и двумя абонентами внутренней связи

- 1 Нажмите [HOLD] для перевода первого вызова на удержание.
- 2 При работе на базовом блоке: Нажмите кнопку INTERCOM [1] до [8] для вызова абонента трубки.
ИЛИ
При работе с трубкой:
Для вызова базового блока, нажмите [0]. Для вызова другой трубки, нажмите её номер [1] до [8].
- 3 Когда произошло соединение со вторым абонентом, нажмите [CONF] для конференц-связи.

Раздел 2

Основные операции

- **Для завершения только внутренней связи,** нажмите кнопку линии.
- **Чтобы выйти из конференции:**
С базового блока: положите трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE].
С беспроводной трубки: нажмите [TALK] или поставьте трубку в зарядный стакан. Оставшиеся два абонента могут продолжать разговор.

Телефонный каталог Base Unit Handset

Вы можете сохранять имена и телефоны абонентов в телефонных справочниках трубки и базового блока. Телефонный справочник базового блока запоминает до 100 записей. Каждая беспроводная трубка может запоминать до 50 записей. Все записи сортируются по первому слову в алфавитном порядке. Используя телефонный каталог, можно позвонить, выбрав имя на дисплее.

Сохранение имен и телефонов в каталоге

Убедитесь, что базовый блок/беспроводная трубка в режиме ожидания

- 1 Нажмите [Function].

Базовый блок

```
> Save directory
Date and time
Ringer setting
```

- 2 Когда стрелка указывает на "Save directory", нажмите [>].

- Отображается количество записей в каталоге и "Enter name".

```
Directory=
0 item
```

```
Enter name :
```



```
\\/\ ENTER=Next
```

- 3 Введите имя до 16 символов, используя кнопки набора номера (стр. 37).

- Для передвижения курсора, нажимайте [<] или [>].
- Если имя не нужно, перейдите к 4 шагу.

```
Enter name :
```

```
Tom Jones
```

```
\\/\ ENTER=Next
```

- 4 Нажмите [Enter].

```
Enter phone No. :
```

- 5 Введите телефонный номер до 22 цифр.

- При ошибке нажмите [Clear]. Удаляется цифра справа. Для удаления всех цифр нажмите и удерживайте [Clear].

```
0 9 8 7 6 5 4 3 2 1
```

```
ENTER=Save
```

- 6 Нажмите [Enter].

- Звучит сигнал.
- Для ввода других записей, повторите шаги начиная со второго.
- Для возврата в режим ожидания, нажмите [EXIT].

```
Tom Jones
```

```
0 9 8 7 6 5 4 3 2 1
```

- Если в наборе номера нужна пауза, нажмите [Pause] на 5 шаге, где это нужно. Пауза считается за одну цифру.
- Если на дисплее появилось "Memory is full" на 2 шаге, нажмите [Exit] и удалите ненужные записи из каталога (стр. 39).



Выбор символов для ввода имен

Кнопки набора номера на базовом блоке и на беспроводной трубке могут быть использованы для ввода букв и символов. Буквы напечатаны на клавишах набора номера. Нажатие каждой кнопки позволяет выбрать символ, как описано ниже.

Кнопка	Количество нажатий кнопок										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(1)	#	&	Õ	(	)	*	,	Ð	.	/	1
(2)	A	B	C	a	b	c	2				
(3)	D	E	F	d	e	f	3				
(4)	G	H	I	g	h	i	4				
(5)	J	K	L	j	k	l	5				
(6)	M	N	O	m	n	o	6				
(7)	P	Q	R	S	p	q	r	s	7		
(8)	T	U	V	t	u	v	8				
(9)	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9		
(0)	0	Пробел									
<	Сдвинуть курсор влево										
>	Сдвинуть курсор вправо. (Для ввода следующего символа той же цифровой кнопкой, передвиньте курсор на следующую позицию.)										
(CLEAR)	Стереть символ.										

Если Вы ошиблись при вводе имени:

Нажимайте [<] или [>] для перемещения курсора к неправильному символу, нажимите [CLEAR] для его удаления и введите нужный символ. При каждом нажатии [Clear] удаляется символ справа. Для удаления всех символов нажимите и удерживайте [Clear].

Например, для ввода "Tom Jones":

1. Нажмите [8].

T
2. Нажмите [6] шесть раз, затем [>].

To
3. Нажмите [6] четыре раза, затем нажмите [>] дважды.

Tom
4. Нажмите [5], нажмите [6] шесть раз, затем нажмите [>].

Tom Jo
5. Нажмите [6] пять раз, нажмите [5] пять раз затем [7] восемь раз.

Tom Jones

➡ Телефонный каталог

Набор номера по каталогу

1 Нажмите [<] или [>] для входа в каталог.

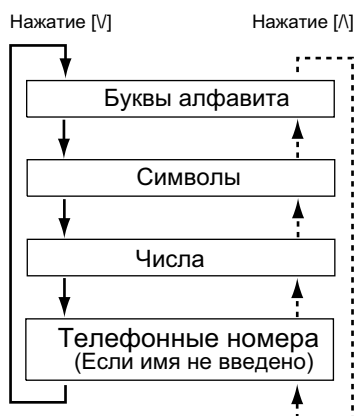
Directory list
 ▽ ▢ ▢
 > = Caller's list

2 Нажимайте [V] или [Λ] для поиска нужного абонента.

- Все записи сортируются в порядке указанном справа.

3 При работе с базовым блоком:
 Снимите трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE].
 ИЛИ
 При работе с беспроводной трубкой:
 Нажмите [Talk].

- Номер набирается автоматически.
- Вместо нажатия [DIGITAL SP-PHONE] или [Talk], Вы можете нажать кнопку линии.



Поиск имени по первой букве

1 Нажмите [<] или [>] для входа в каталог.

2 Нажимайте кнопку набора номера с буквой соответствующей первой букве нужной записи, пока не появится любое имя с той же первой буквой (см. таблицу на стр. 37).

Напр. Для поиска "Frank", нажимайте [3] пока не появится первая запись на "F".

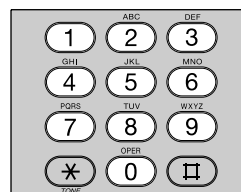
3 Нажимайте [V] пока не появится нужная запись.

4 При работе с базовым блоком:
 Снимите трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE].
 ИЛИ

При работе с беспроводной трубкой:
 Нажмите [Talk].

- Номер набирается автоматически.
- Вместо нажатия [DIGITAL SP-PHONE] или [Talk], Вы можете нажать кнопку линии.

Базовый блок



Беспроводная трубка



- Вы можете выйти из телефонного каталога в любое время, нажав [Exit].
- Если на 1 шаге отображается "No items stored", каталог пуст.
- На 1 шаге Вы также можете войти в список звонивших абонентов, нажав [>] (стр. 41).

Редактирование записи в телефонном каталоге

Убедитесь, что базовый блок/беспроводная трубка в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [<] или [>] для входа в каталог.
- 2 Нажимайте [V] или [Λ] для поиска записи для редактирования.
 - Поиск записи по первой букве см. стр. 38.
- 3 Нажмите [Edit].
 - Если имя редактировать не надо, переходите к 5 шагу.
- 4 Отредактируйте имя до 16 символов кнопками набора номера (стр. 37).
 - Для перемещения курсора нажимайте [<] или [>].
- 5 Нажмите [Enter].
 - Если менять номер не требуется, переходите к 7 шагу.
- 6 Отредактируйте телефонный номер.
 - Нажимайте [Clear] для удаления цифры слева от курсора. Для удаления всех цифр, нажимите и удерживайте [Clear].
- 7 Нажмите [Enter].
 - Звучит сигнал.
 - Для редактирования другой записи, повторите со 2 шага.
 - Для возврата в режим ожидания, нажимите [Edit].

```
Enter name :
Jane
<>      ENTER=Next
```

```
Enter name :
Jane Walker
<>      ENTER=Next
```

```
1 2 3 4 5 6 7
ENTER=Save
```

```
0 9 8 1 2 3 4 5 6 7
ENTER=Save
```

Удаление записи в каталоге

Убедитесь, что базовый блок/беспроводная трубка в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [<] или [>] для входа в каталог.
 - 2 Нажимайте [V] или [Λ] для поиска записи для удаления.
 - Поиск записи по первой букве см. стр. 38.
 - 3 Нажмите [Clear].
 - Для остановки удаления, нажимите [<].
 - 4 Нажмите [Enter].
 - Звучит сигнал.
 - Для редактирования другой записи, повторите со 2 шага.
 - Для возврата в режим ожидания, нажимите [Edit].
- Для удаления всех записей каталога, см. стр. 55.

```
Clear?
< = No      ENTER=Yes
```

Услуга Caller ID

Данный аппарат совместим с услугой Caller ID, предоставляемой телефонной компанией. После подписки на услугу Caller ID, информация о вызывающем абоненте после первого звонка будет отображаться на дисплее базового блока и беспроводной трубки.

Базовый блок хранит информацию о 50 различных новых вызовах в списке звонивших абонентов. Каждая беспроводная трубка имеет свой лист звонивших абонентов объемом в 30 вызовов.

Информация списка звонивших абонентов сортируется в порядке от самых последних к самым старым вызовам. При приеме базовым блоком 51 вызова или беспроводной трубкой 31 вызова, информация о наиболее старом удаляется.

По списку звонивших абонентов, Вы можете перезвонить им. Вы также можете сохранить имя и номер телефона абонента в каталоге аппарата. Если Вы подписаны на услугу Caller ID и на услугу ожидания вызова, при поступлении по одной и той же линии второго вызова, будет отображаться информация о новом абоненте (стр. 46).

Как отображается информация об абоненте при приеме вызова

После первого звонка на дисплее отображается информация об имени и телефоне абонента.

Базовый блок

```
TINA ROBINSON
1-000-222-3333
-----Line1-----
```

Беспроводная трубка

```
TINA ROBINSON
1-000-222-3333
-----Line1-----
```

- После ответа на вызов, на дисплее будет отображаться длительность звонка.
- Если одновременно поступили два вызова, информация на дисплее будет выводиться попеременно для каждого абонента.
- Информация о звонящем не будет отображаться в следующем случае:
 - Абонент звонит из района, где услуга Caller ID не поддерживается, на дисплее будет отображаться "Out of area".
 - Если абонент заказал услугу не распространения информации, на дисплее будет отображаться "Private caller".
- Если аппарат подключен к мини-АТС, которая не поддерживает услугу Caller ID, данная услуга не может быть реализована.
- Имя абонента в некоторых районах может не передаваться. За подробностями обращайтесь в телефонную компанию.
- При потере связи между базовым блоком и беспроводной трубкой, информация о звонящих абонентах не попадет в ее список звонивших абонентов.
- Информация о звонящем абоненте не будет выводиться на дисплей, если система ARV отвечает на вызов (стр. 58). Информация об абоненте появится на вызываемой им трубке или базовом блоке, после того как будет введен внутренний номер.

Использование списка звонивших абонентов

Base Unit Handset



Если были приняты новые вызовы, в режиме ожидания будет отображаться "Received calls".

Базовый блок

```
12:00AM JAN. 1
Received calls
```

Беспроводная трубка

```
[1]
Received calls
```

Просмотр списка звонивших абонентов

Информация в списке звонивших абонентов включает имя и телефонный номер абонентов, время и дату поступления вызовов и количество вызовов каждым абонентом.

Раздел 2

С базового блока

Убедитесь, что базовый блок в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [<] или [>] для входа в список.
 - Отображается количество новых вызовов.

```
10 new calls
V/\□□>=Directory
```

- 2 Для поиска от последних вызовов нажмите [V].
Для поиска от самых старых вызовов, нажмите [Λ].
 - Для прокрутки списка нажимайте [Λ] или [V].

```
JACK SMITH
1-234-567-8901
3:10P JUN. 9
```

- 3 Для выхода из списка, нажмите [Exit].

С беспроводной трубки

Убедитесь, что беспроводная трубка в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [<] или [>] для входа в список.
 - Отображается количество новых вызовов.

```
10 new calls
V/\□□>=Directory
```

- 2 Для поиска от последних вызовов нажмите [V].
Для поиска от самых старых вызовов, нажмите [Λ].
 - Для прокрутки списка нажимайте [Λ] или [V].

```
CINDY TURNER
1-234-456-7890
10:38A JUN. 9
```

- 3 Для выхода из списка, нажмите [Exit].

- Если на 1 шаге отображается "No items stored", список звонивших абонентов пуст.
- Если информация об имени абонента не предоставляется, будет отображаться только номер телефона.
- После просмотра всех новых вызовов, надпись "Received calls" исчезнет.
- На 1 шаге, Вы можете войти в телефонный каталог, нажав [>] (стр. 38).

Основные операции

Использование списка звонивших абонентов

Что означает "V".

После просмотра нового вызова, ответа на вызов или звонка по номеру из списка, к информации об абоненте будет добавлено "V".

NANCY BROWN
1 - 000 - 222 - 3333
3 : 10P JUN . 10

Если абонент звонил несколько раз

Отображается количество раз сколько звонил один и тот же абонент (X2 до X9). Дата и время соответствуют самому последнему вызову. После проверки вызова, (X2 до X9) заменится на "V".

Напр. Абонент звонил 5 раз.

NANCY BROWN
1 - 000 - 222 - 3333
3 : 10P JUN . 10 5

Звонок по списку звонивших абонентов

С базового блока

- 1 Нажмите [<] или [>] для входа в список.
 - Отображается количество новых вызовов.
- 2 Нажимайте [V] или [Λ] для поиска нужного абонента.

JACK SMITH
1 - 234 - 567 - 8901
3 : 10P JUN . 9

- 3 Снимите трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE].
 - Отображаемый номер набирается автоматически.
 - Вместо нажатия [DIGITAL SP-PHONE], Вы можете нажать кнопку линии.

Talk	Line2
12345678901	

С беспроводной трубки

- 1 Нажмите [<] или [>] для входа в список.
 - Отображается количество новых вызовов.
- 2 Нажимайте [V] или [Λ] для поиска нужного абонента.

JACK SMITH
1-234-567-8901
3:10P JUN . 9

- 3 Нажмите [Talk].
 - Отображаемый номер набирается автоматически.
 - Вместо нажатия [TALK], Вы можете нажать кнопку линии.

	
Talk	Line2
12345678901	

- в некоторых случаях перед набором номера, может потребоваться его отредактировать (стр. 43).
- Если в списке звонивших абонентов не отображается номер, Вы не можете позвонить абоненту.



Редактирование формата номера звонившего абонента

Аппарат может форматировать телефонный номер одним из 4 форматов.

- 1 Нажмите [V] или [Λ] для входа в список.
- 2 Нажимайте [V] или [Λ] для поиска нужной записи.

- 3 Нажмите [Edit] для выбора формата. При каждом нажатии [Edit] номер преобразуется к одному из 4 форматов.

- a Phone no.
- b Area code – Phone no.
- c 1 – Phone no.
- d 1 – Area code – Phone no.

Порядок в котором отображаются форматы а - d зависит от того, как телефонный номер отображается на 2 шаге.

30 new calls
□ □ > =Directory

FRED PARKER
1-234-321-5555
11:20A JAN.12

FRED PARKER
321-5555
11:20A JAN.12

FRED PARKER
234-321-5555
11:20A JAN.12

FRED PARKER
1-321-5555
11:20A JAN.12

FRED PARKER
1-234-321-5555
11:20A JAN.12

Раздел 2

Основные операции

- 4 После редактирования формата номера вы можете позвонить абоненту или сохранить запись в телефонном каталоге.
Чтобы позвонить абоненту с базового блока, снимите трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE]. При работе с трубкой, нажмите [Talk]. Для сохранения номера в телефонном каталоге, нажмите [Enter] (см. стр. 44 с третьего шага).

Номер отредактированный на 3 шаге не будет сохранен в списке звонивших абонентов.

➡ Использование списка звонивших абонентов

Сохранение информации списка звонивших абонентов в каталоге.

Базовый блок и беспроводная трубка могут сохранять имена и телефоны абонентов которые находятся в списке звонивших абонентов.

Убедитесь, что базовый блок/трубка в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [V] или [/] для входа в список звонивших абонентов.

30 new calls
[V]/[] >=Directory

- 2 Нажмите [V] или [/] для поиска требуемого абонента.

- Если требуется редактировать номер, см. стр. 43 как это сделать.

CINDY TURNER
1-234-456-7890
11:20A JAN.12

- 3 Нажмите [Enter].

Save directory?
<> ENTER=Yes

- 4 Нажмите [Enter] снова.

CINDY TURNER
12344567890

Если нет информации о номере звонившего абонента, будет

Enter name:
[] <> ENTER=Save

- a) Если имя не нужно, нажмите [Enter].

- b) Если имя нужно, введите имя (стр. 37) и нажмите [Enter].

Enter name:
CINDY TURNER []
<> ENTER=Save

- Звучит сигнал.
- Для сохранения других записей, повторите шаги начиная со 2-го.
- Для возврата в режим ожидания, нажмите [Exit].

- Если дисплей отображает "Memory is full" на 3 шаге, нажмите [Enter]. Как удалить запись из каталога см. стр. 39.
- Если нет телефонного номера, Вы не сможете сохранить такую запись в каталоге.

Удаление записей из списка звонивших абонентов

После проверки списка звонивших абонентов базового блока или беспроводной трубки, можно удалить некоторые или все записи.

Убедитесь, что базовый блок/трубка в режиме ожидания.

Удаление выбранной записи из списка звонивших абонентов

- 1 Нажмите [V] или [Λ] для входа в список.
- 2 Нажимайте [V] или [Λ] для поиска записи, которую надо удалить.
- 3 Нажмите [Clear].
 - Звучит сигнал, запись удаляется.
 - Для удаление ещё одной записи, повторите со 2 шага.
 - Для возврата в режим ожидания, нажмите [Exit].

```
30 new calls
V/Λ□□>=Directory
```

```
TOM REAGAN
1-666-444-5555
12:20A JAN.12
```

Clear

Удаление всех записей из списка звонивших абонентов

- 1 Нажмите [V] или [Λ] для входа в список.
- 2 Нажмите [Clear].
 - Для остановки процесса, нажмите [<].
- 3 Нажмите [Clear].
 - Звучит сигнал, все записи удалены.

Make sure this display is shown.

```
0 new call
V/Λ□□>=Directory
```

```
All clear?
<=No CLEAR=Yes
```

All clear

Дополнительные возможности

Кнопка [Pause]

Base Unit Handset

(Для аналоговых мини-АТС/При междугородних звонках)

Мы рекомендуем нажимать кнопку [Pause], если в наборе номера нужна пауза, например при работе с мини-АТС или для выхода на межгород. Напр. Выход на городскую линию с мини-АТС цифра 9.

[9] > [PAUSE] > [Phone number]

- Однократное нажатие [Pause] вставляет 3,5 с паузу. Это может предотвратить неправильный набор номера.
- Многократное нажатие [Pause] увеличивает длину паузы между цифрами.

Услуга ожидания вызова (услуга телефонной компании)

Base Unit Handset

Если во время разговора по той же линии поступает вызов, Вы будете слышать сигнал ожидания вызова. Нажмите [Call wait] для ответа на второй вызов.

- Первый вызов переводится на удержание.
- Для возврата к первому абоненту, нажмите [Call wait] снова.
- Услуга ожидания вызова не может быть реализована, когда:
 - первый вызов на одной и той же линии уже переведен на удержание.
 - в режиме конференц-связи (стр. 35), или
 - система АРВ или автоответчик отвечают на первый вызов по этой же линии (стр. 58, 65).
- Если данная функция не работает, обратитесь за консультацией в обслуживающую телефонную компанию.

Идентификация ожидающего вызова

Данная функция позволяет трубке и базовому блоку показывать информацию о втором (ожидающем) абоненте.

NANCY BROWN
1-000-222-3333
----Waiting----

После того, как во время разговора с первым абонентом Вы услышите сигнал ожидания вызова, на дисплее появится имя вызывающего абонента, номер его телефона и "----Waiting----".

- За справками обращайтесь в обслуживающую телефонную компанию.

Временный тоновый набор

Base Unit Handset

(Для пользователей дисковых телефонов или телефонных станций с импульсным набором номера)

Нажмите [Tone] перед вводом кода доступа в тональном режиме.

- Режим набора меняется на тоновый. Вы можете вводить коды доступа к автоответчику, электронным банковским службам и т.д. После прекращения разговора, аппарат вернется в импульсный режим набора.
- Коды доступа, введенные после нажатия [Tone] не будут включены при автоматическом повторном наборе.

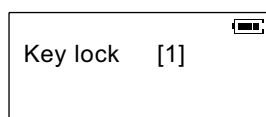
Блокировка клавиатуры **Handset**

Вы можете заблокировать все кнопки, в том числе навигатор, на беспроводной трубке. До разблокировки клавиатуры можно только отвечать на вызовы.

Убедитесь, что беспроводная трубка в режиме ожидания

Нажмите и удерживайте [Function] до короткого звукового сигнала.

- В этом режиме нельзя выполнить даже экстренные вызовы. Сперва клавиатура должна быть разблокирована.



Для разблокировки клавиатуры, нажмите и удерживайте [Function] до короткого звукового сигнала.

- "Key lock" исчезнет с индикатора

Кнопка FLASH **Base Unit** **Handset**

Нажатие [Flash] позволяет использовать специальные функции Вашей АТС, например перевод звонка или доступ с специальным функциям таким как ожидание вызова.

Длительность FLASH для каждой линии

Требуемая длительность сигнала Flash зависит от типа обслуживающей Вас АТС. Вы можете выбрать : 700, 600, 400, 300, 250, 110, 100 или 90 мс длительность сигнала Flash. Заводская установка - 700 мс.

Убедитесь, что базовый блок в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [Function].
- 2 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Dial settings", нажмите ">".
- 3 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Set flash time", нажмите ">".
 - Отображается текущая настройка.
- 4 Выберите требуемую длительность для каждой линии, нажимая [Λ] или [V]. Для выбора линий, нажимайте [<] или [>].
- 5 Нажмите [Enter].
 - Звучит сигнал.
 - Для возврата в режим ожидания, нажмите [Enter].

Flash time	
Line1	Line2
700m	700m

- Если Вы подключены к мини-АТС, может потребоваться более длительный сигнал Flash. Проконсультируйтесь у установщика АТС.

Прочие программируемые настройки

Включение авторазговора *Handset*

Функция авторазговора позволяет Вам отвечать на вызовы, простым снятием беспроводной трубки с зарядного стакана без нажатия [Talk]. Если после поднятия трубки Вы хотите видеть информацию о вызывающем абоненте, установите эту настройку в Off (ВЫКЛ). Заводская настройка - On (ВКЛ).

Убедитесь, что беспроводная трубка в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [Function].
- 2 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Talk selection", нажмите ">".
- 3 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Auto talk", нажмите ">".
 - Отображается текущая настройка.
- 4 Выберите "On" или "Off" нажатием [V] или [Λ].
- 5 Нажмите [Enter].
 - Звучит сигнал.
 - Для возврата в режим ожидания, нажмите [Enter].
 - Для ответа на вызов, когда данная функция установлена на "Off" (ВЫКЛ), снимите трубку с зарядного стакана и нажмите [Talk] или кнопку соответствующей линии.



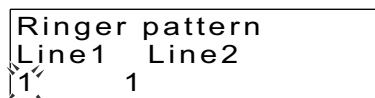
Выбор типа звонка *Base Unit Handset*

Вы можете выбрать тип звонка базового блока и беспроводных трубок. Для каждой линии доступно 4 звонка. Заводская установка - 1 тип.

Программирование проводится отдельно для базового блока и беспроводных трубок.

Убедитесь, то базовый блок/трубка в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [Function].
- 2 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Talk selection", нажмите ">".
- 3 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Auto talk", нажмите ">".
 - Отображается текущая настройка.
- 4 Введите тип звонка клавишей набора номера ([1] до [4]) для каждой линии. Для выбора линии нажимайте [>] или [<].
 - При каждом выборе аппарат звонит.
- 5 Нажмите [Enter].
 - Звучит сигнал.
 - Для возврата в режим ожидания, нажмите [Enter].





Выбор линии

Base Unit Handset

Когда Вы хотите позвонить базовый блок и трубки автоматически выбирают свободную линию. Вы можете задать алгоритм выбора свободной линии для базового блока и для трубки.

Базовый блок и беспроводные трубки программируются отдельно.

Убедитесь, что базовый блок/трубка в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [Function].
- 2 При работе с базовым блоком:
Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Line setting", нажимите [>].
ИЛИ
При работе с беспроводной трубкой:
Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Talk selection", нажимайте [>].
- 3 Когда стрелка указывает на "Line selection", нажимайте [>].
 - Отображается текущая установка.
- 4 Выберите нужную настройку нажатием ▼ или ▲.
- 5 Нажмите [Enter].
 - Звучит сигнал.
 - Для возврата в режим ожидания, нажимайте [Enter].
 - Каждая линия может быть выбрана вручную независимо от данной настройки, нажатием кнопки нужной линии.

Line selection : Auto <
ENTER = Save

Auto (Автоматически):
Автоматический выбор свободной линии (1-ая линия имеет преимущество). Auto - заводская настройка.
Line1 : Для звонка будет выбираться линия 1.
Line2 : Для звонка будет выбираться линия 2.

➡ Прочие программируемы настройки

Номера ограничения звонков Base Unit

Вы можете предотвратить звонки по определенным телефонным номерам набираемым с базового блока и трубок. Телефонные номера начинающиеся с цифр ограничения не могут быть набраны. Вы можете задать до 4 номеров ограничения (до 11 разрядов) для базового блока и трубок. При попытке набора номера подпадающего под ограничение будет слышан сигнал "занято" и отображаться "Call restriction". Заводская настройка - Off. **Убедитесь, что базовый блок в режиме ожидания.**

1 Нажмите [Function].

2 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Dial setting", нажмите ">".

3 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Call restrict.", нажмите ">".

- "1" означает первый номер ограничения.

```
> Call restrict. 1
No. :
Ext. # : - - - - -
```

(Для сохранения со 2-го по 4-й номера ограничения, выберите номер кнопками набора [2] до [4]).

4 Нажмите [V] для выбора "No".

```
Call restrict. 1
> No. : ■
Ext. # : - - - - -
```

5 Введите номер ограничения до 11 цифр.

- При ошибке нажмите [Clear]. Цифры удаляются справа. Для удаления всех цифр, нажмите и удерживайте [Clear].

6 Нажмите [V] для выбора "Ext.#".

```
Call restrict. 1
No. : 111
> Ext. # : - - - - -
```

7 Введите номера трубок ([1] до [8]), которым запрещено набирать номер ограничения. Нажмите [0] для базового блока.

- Если Вы ошиблись, нажмите кнопку снова для отмены.
- Для удаления всех номеров, нажмите [Clear].

```
Call restrict. 1
No. : 111
> Ext. # : - 2 - 4 - - - 0
```

8 Нажмите [Enter].

- Звучит сигнал. Напр. Тел. номера начинающиеся на "111" не могут быть набраны с трубок 2 и 4 и базового блока.

```
Call restrict. 1
No. : 111
> Ext. # : - 2 - 4 - - - 0
```

- Для сохранения второго номера ограничения, повторите с 3 шага.
- Для возврата в режим ожидания, нажмите [Exit].



Снятие с ограничения трубки и/или базового блока

Повторите шаги с 1 по 4 на стр. 50 и нажмите [V] для выбора "Ext. #". Удалите трубки и/или базовый блок, нажимая кнопки [0],[1] до [8] и нажмите [Enter].

Отмена ограничения

Повторите шаги с 1 по 3 на стр. 50. Выберите номер ограничения с "1" по "4" нажатием кнопок ([1] до [4]). Нажмите [Clear] и [Enter].

Сигнал входящего вызова

Base Unit Handset

При разговоре по одной линии аппарат может Вас предупредить двумя тонами о поступлении второго вызова по другой линии. Во время внутренней связи или при прослушивании сообщений (стр. 68, 71), аппарат также может информировать Вас о приходе вызова двумя тонами. Если Вы установите данную настройку на "On" (ВКЛ) сигнал будет таким долгим, как поступающий звонок. Для выключения сигнала предупреждения, установите "OFF" (ВЫКЛ). Для установки сигнала двойным тоном, выберите "2". Заводская настройка базового блока - "OFF", трубок - "ON". **Базовый блок и трубки программируются отдельно.**

Убедитесь, что базовый блок/трубка в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [Function].
- 2 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Ringer setting", нажмите ">".
- 3 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Incoming call", нажмите ">".
 - Отображается текущая настройка.
- 4 Выберите нужную настройку, "2", "On" или "Off", нажимая [V] или [Λ].
- 5 Нажмите [Enter].
 - Звучит сигнал.
 - Для возврата в режим ожидания, нажмите [Enter].

```
Incoming call
tone:2"
V /Λ□□ ENTER=Save
```

➡ Прочие программируемые функции

Установка PIN (ПИН) кода.

Base Unit

4-разрядный PIN (Personal Identification Number) предотвращает несанкционированную регистрацию и использование переносных трубок на базовом блоке. После установки PIN кода, он будет запрашиваться при регистрации переносных трубок (стр. 53).

Убедитесь, что базовый блок в режиме ожидания.

1 Нажмите [Function].

2 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Talk selection", нажмите ">".

3 Когда стрелка указывает на "Set PIN", нажмите [>].

Enter new PIN
:--
ENTER=Set

4 Введите 4-разрядный PIN код и нажмите [Enter].

- Если ошиблись, нажмите [Clear], введите заново.

Enter new PIN
again :----
ENTER=Save

5 Введите PIN код повторно и нажмите [Enter].

- Звучит сигнал.
- Для возврата в режим ожидания, нажмите [Enter].

После того, как PIN код введен, его нельзя проверить. Мы рекомендуем выписать PIN код. Если Вы забыли код, воспользуйтесь "Clearing settings" (стр. 89).

Смена PIN кода

1 Нажмите [Function].

Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Registration", нажмите ">".

2 Когда стрелка указывает на "Set PIN", нажмите [>].

Enter old PIN
:--
ENTER=Set

3 Введите текущий PIN код и нажмите [Enter].

Enter new PIN
:--
ENTER=Set

4 Введите новый 4-разрядный PIN код и нажмите [Enter].

Enter new PIN
again :----
ENTER=Save

5 Введите PIN код повторно и нажмите [Enter].

- Звучит сигнал.
- Для возврата в режим ожидания, нажмите [Enter].

Чтобы удалить PIN код, повторите шаги с 1 по 3 и нажмите [Enter] дважды.



Регистрация дополнительной беспроводной трубки, используя PIN код

Base Unit & Handset

Беспроводная трубка входящая в комплект поставки предварительно зарегистрирована на базовом блоке. Дополнительные трубки должны быть зарегистрированы Вами. При регистрации трубке будет назначен номер. Номер трубки используется как номер расширения (стр. 32, 58). После того как был установлен PIN код (стр. 52) он должен быть введен при регистрации. За один раз можно зарегистрировать только одну трубку. **Убедитесь, что базовый блок и беспроводная трубка в режиме ожидания. Выполните регистрации не более чем за 1 минуту.**

- 1 **Базовый блок:**
Нажмите [Function].

- 2 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Registration", нажмите ">".

- 3 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "HS registration", нажмите ">".

Handset
registering

- 4 **Беспроводная трубка:**
Нажмите [Function].

- 5 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Registration", нажмите ">".

- 6 Когда стрелка указывает на "HS registration", нажмите [>].

Handset
registering

- 7 Введите PIN код (стр. 52).

HS registration
Enter PIN:----■
ENTER=Set

- Если Вы ввели неправильный PIN код, нажмите [Clear] и введите PIN код снова.

- 8 Нажмите [Enter].

- 9 **Базовый блок/трубка:**
Подождите пока трубка и базовый блок издадут сигнал и оба дисплея покажут номер трубки.

Напр. Трубка №5.

Базовый блок

Handset5
registered

Беспроводная трубка

Handset5
registered

- Для возврата в режим ожидания, нажмите [Exit].
- На трубке будет отображаться её номер [1] до [8].

➡ Прочие программируемые настройки

Отмена регистрации беспроводной трубки

Base Unit & Handset

Если вы больше не собираетесь использовать беспроводную трубку или если её нужно зарегистрировать на другом базовом блоке той же модели, нужно отменить регистрацию трубки.

За один раз можно отменить регистрацию только одной трубки.

Убедитесь, что базовый блок и трубка в режиме ожидания.

Базовый блок

- 1 Нажмите [Function].
- 2 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Registration", нажмите ">".
- 3 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Deregistration", нажмите ">".
 - Отображаются номера зарегистрированных трубок.

```
Deregistering
HS No.: 12345678
<>          ENTER=Set
```

- 4 Нажимайте [<] или [>], чтобы подвинуть курсор к трубке подлежащей отмене.
- 5 Нажмите [Enter].

```
Deregister?
Handset3
<=No CLEAR=Yes
```

- Для остановки нажмите [<].
- 6 Нажмите [Clear].
 - Звучит сигнал, отображается [Clear].
 - Для отмены регистрации другой трубки повторите шаги начиная с 3.
 - Для возврата в режим ожидания, нажмите [Enter].

Беспроводная трубка

- 1 Нажмите [Function].
- 2 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Registration", нажмите ">".
- 3 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Deregistration", нажмите ">".

```
Deregister?
Handset3
<=No CLEAR=Yes
```

- Для остановки нажмите [<].

Нажмите [Clear].

- Звучит сигнал, отображается [Clear].
- Для возврата в режим ожидания, нажмите [Enter].
- [-] будет на дисплее.

Процедура отмены регистрации должна быть выполнена как на базовом блоке, так и на трубке.

- Беспроводная трубка не будет работать. Перед началом её эксплуатации она должна быть зарегистрирована (стр. 19, 53).

Установка режима линии **Base Unit**

Если аппарат подключен к низковольтной телефонной станции такой, как мини АТС, установите - "В". В противном случае индикатор линии может работать неправильно, идентификация ожидающего абонента может быть недоступна (стр. 46), не будет сигнала входящего вызова (стр. 51) и аппарат не будет вызывать Ваш пейджер (стр. 82). Заводская настройка обеих линий - режим "А".

Убедитесь, что базовый блок в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [Function].
- 2 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Line setting", нажмите ">".
- 3 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Set line mode", нажмите ">".
 - Отображается текущая настройка.
- 4 Выберите "А" или "В" для каждой линии, нажимая [Λ] или [V]. Для выбора линий, нажимайте [<] или [>].
- 5 Нажмите [Enter].
 - Звучит сигнал.
 - Для возврата в режим ожидания, нажмите [Enter].

```
Line mode
Line1  Line2
Λ      A
```

Очистка тел. каталога, списков звонивших абонентов и повторного набора **Base Unit Handset**

Вы можете очистить все записи телефонного каталога, списка звонивших абонентов и списка перенабора. **Программирование проводится отдельно для базового блока и трубок.**

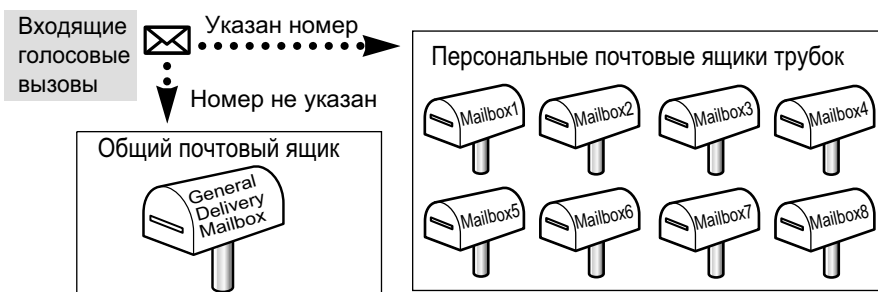
Убедитесь, что базовый блок/трубки в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [Function].
- 2 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Initialization", нажмите ">".
- 3 Нажимайте [Λ] или [V], пока стрелка не укажет на "Dial data", нажмите ">".
 - Отображаются текущие настройки.
RDL=список повторного набора,
CID=список вызывавших аб-тов
DIR=телеф. каталог.
- 4 Выберите "YES" для очистки списка нажимая [Λ] или [V]. Для выбора списка, нажимайте [<] или [>].
- 5 Нажмите [Enter].
 - Звучит сигнал.
 - Для возврата в режим ожидания, нажмите [Enter].

```
Delete dial data
RDL CID DIR
No No No
```

Голосовая почта

Функция голосовой почты позволяет получать и доставлять голосовые сообщения используя почтовые ящики. В аппарате имеется один общий почтовый ящик и 8 персональных почтовых ящиков, закрепленных за пользователями зарегистрированных беспроводных трубок. Номера персональных почтовых ящиков совпадают с номерами трубок. Голосовая почта работает совместно с системой распределения вызовов, которая направляет входящие вызовы на указанные почтовые ящики и позволяет абоненту оставить сообщение (стр. 58). Если абонент не указал почтовый ящик, сообщение будет принято общим почтовым ящиком. Все сообщения автоответчика поступают в общий почтовый ящик (стр. 65). **Для каждой линии Вы можете выбрать либо автоматическое распределение вызовов или автоответчик.**



- Максимальное количество работающих ящиков равно количеству зарегистрированных беспроводных трубок.

Базовый блок и трубки имеют доступ к голосовой почте, посредством своих почтовых ящиков. Каждая трубка имеет доступ только к своему почтовому ящику. Общий ящик управляется пользователем базового блока (оператором). Беспроводные трубки также имеют доступ к общему ящику. Доступны следующие функции:

- прослушивание сообщений в почтовом ящике (стр. 68, 71)
- перевод сообщения из одного почтового ящика в другой (стр. 70, 72)
- доставка Вашего сообщения в другой почтовый ящик (стр. 74)

Есть также функция дистанционного доступа к голосовой почте с телефона с тоновым набором (стр. 79).

Все сообщения (приветственные, входящие и др.) записываются в цифровой памяти (стр. 69). Общее время записи примерно 50 минут (примерно 100 минут в режиме "Long recording mode" стр. 75). Максимальное время записи каждого абонента 3 минуты. Максимальное количество сообщений - 255 (включая приветственные).

- На базовом блоке можно прослушивать сообщения для общего почтового ящика во время их записи. (Функция прослушивания вызовов стр. 75).
- Пользователь базового блока может проверить наличие свободной памяти и количество сообщений, которые ещё могут быть записаны (стр. 76).

Установка пароля почтового ящика **Base Unit** **Handset**

Что бы предотвратить несанкционированный дистанционный доступ к почтовому ящику с телефона с тоновым набором, установите 4-х разрядные пароли (0000-9999) для каждого почтового ящика. Заводской пароль для общего почтового ящика - "0000". Предусмотренный пароль каждого почтового ящика состоит из четырех цифр его номера (напр. "1111" для почтового ящика 1, "2222" для 2-го ящика). Каждый пароль должен быть уникальным.

Вы можете запретить неавторизованное использование Вашего персонального почтового ящика с трубки, также используя пароль. Если это требуется, установите прямой доступ трубки в "Off" (ВЫКЛ) на Вашей трубке. Как только Вы сделаете это, никто не сможет получить доступ к Вашему почтовому ящику без ввода пароля, используя для этого кнопку (потовый ящик). Заводская настройка функции -"On" (ВКЛ). **Пароль общего ящика должен быть установлен с базового блока, пароли персональных ящиков с трубок.** □

Убедитесь, что базовый блок/трубка в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [Enter], затем [/] или [V], пока стрелка не укажет на "Voice mail", нажмите [>].
- 2 Выберите "Off" или "On", нажимая [V] или [/], затем [Enter].
 - Звучит сигнал.
 - Для возврата в режим ожидания, нажмите [Enter].
- 2 Когда стрелка указывает на "Set password", нажмите [>].
 - Отображается пароль.

- 3 Введите пароль из **4 цифр**.
 - Если Вы ввели неправильную цифру, нажмите [Clear], и повторите ввод снова.

- 4 При работе с базовым блоком: Нажмите [Enter].

ИЛИ

При работе с трубкой, установите прямой доступ трубки On/Off (ВКЛ/ВЫКЛ).

- 1 Нажмите [Enter].

Direct HS.access	On
☐	ENTER=Save
☐	

Проверка пароля:

Повторите 1 и 2 шаги.

- Отображается пароль. После завершения, нажмите [Exit].

Удаление пароля

После удаления пароля, функция дистанционного управления станет недоступной.

Нажмите [Clear] на 3 шаге и нажмите [Enter].

- Режим прямого доступа трубки будет включен и доступ к почтовому ящику с трубки будет предоставляться без пароля.

Система автоматического распределения вызовов (АРВ)

Как работает система АРВ

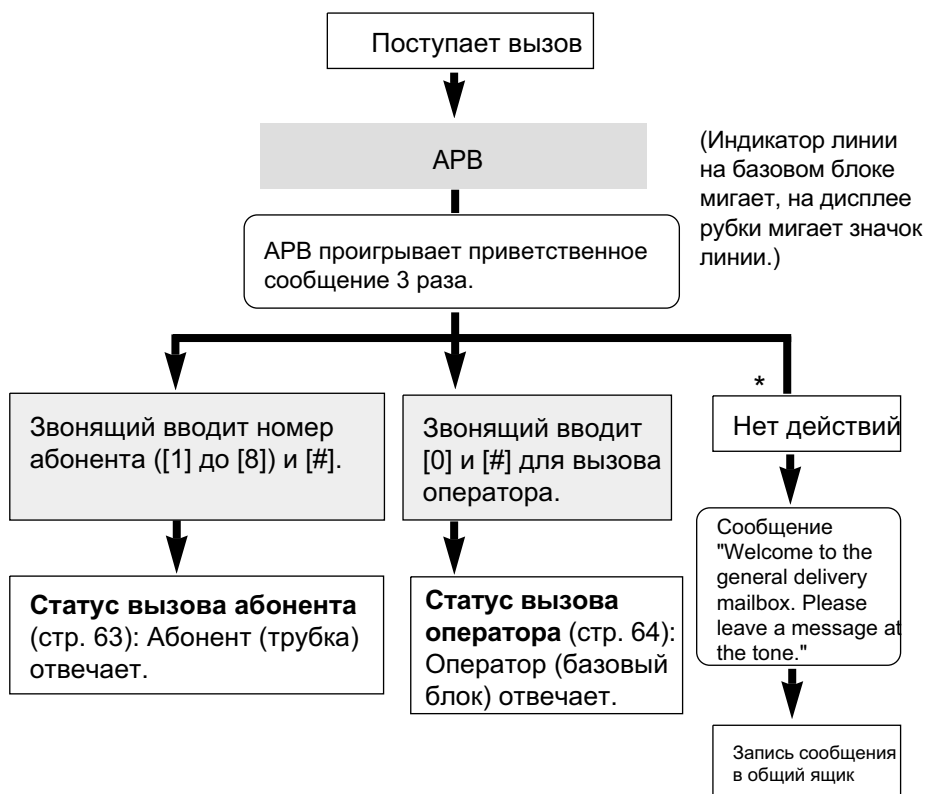
Система АРВ гибкий коммуникационный инструмент, который может повысить продуктивность Вашей работы, улучшив управление Вашими звонками. Система АРВ принимает вызовы и направляет их на базовый блок или требуемую трубку.

Базовый блок выполняет роль оператора, а беспроводные трубки абонентов. Номера абонентов те же, что и номера трубок (стр. 19, 53). Вызывающий абонент может оставить сообщение в нужном почтовом ящике.

Вы можете установить эту систему для любой линии (стр. 59).

Вызов системы АРВ

Когда на линию для которой включено АРВ поступает вызов, сперва абонент услышит приветственное сообщение. Вы можете записать свое сообщение или использовать стандартное (стр. 59, 60).





Настройка системы АРВ

Base Unit

Система АРВ может быть установлена для любой линии. Вы можете записать до 5 приветственных сообщений до 2 минут каждое. Одно и то же сообщение может быть использовано на любой линии. Одни и те же сообщения могут быть использованы для автоответчика (стр. 65).

Мы рекомендуем записывать короткие приветственные сообщения (см. пример на следующей странице) для экономии памяти.

Если Вы не запишете приветственное сообщение, будет использовано следующее стандартное:

"Hello, this is Automated Attendant System. Please enter your party's extension followed by #. If you are using rotary telephone, stay on the line."

Убедитесь, что базовый блок в режиме ожидания.

Включение системы АРВ и выбор стандартного сообщения приветствия

Если горит индикатор ANSWER ON, нажмите кнопку [ANSWER ON], чтобы выключить систему.

- 1 Нажмите [ANSWER ON] линии.
 - Горит индикатор [ANSWER ON].
 - Отображается текущая настройка.
- 2 Нажмите [>] не позднее чем через 10 секунд.
- 3 Выберите "Auto attendant" кнопкой [V] или [/], и нажмите [>].
- 4 Для выбора "Prerecord" - стандартное, нажмите [>].
 - Проигрывается стандартное сообщение.
 - Для выбранной линии появится значок системы АРВ.

Auto answering
Prerecord greet.
-L1- >=Change

Auto attendant
> Auto answering
✓ / \ □ □ >=Set

Select greeting
: Prerecord
✓ / \ □ □ ^ >=Set

Line1
Auto attendant
Prerecord greet.

11
12:00AM JAN. 1

➡ Система АРВ

Включение системы АРВ и запись приветственного сообщения

Если горит индикатор ANSWER ON, нажмите кнопку [ANSWER ON], чтобы выключить систему.

- 1 Нажмите [ANSWER ON] линии.
 - Горит индикатор [ANSWER ON].
 - Отображается текущая настройка.
- 2 Нажмите [>] не позднее чем через 10 секунд.
- 3 Выберите "Auto attendant" кнопками [V] или [Λ], и нажмите [>].
- 4 Выберите "Greeting1" кнопкой [V] или [Λ].
 - Если сообщение не было сохранено, появится "(none)".
 - При каждом нажатии [V], дисплей проходит от "Greeting1" до "Greeting5".

```
Auto answering
Prerecord greet.
-L1-          > =Change
```

```
> Auto attendant
Auto answering
V/ Λ □ □      > =Set
```

```
Select greeting
:Greeting1(none)
V/Λ □ □      > =Set"
```

- 5 Нажмите [>].
- 6 Нажмите [>] для начала записи.

```
Greeting1 record
                > =Start
```

```
Greeting1 record
                :00
                > =End
```

- 7 После звукового сигнала, говорите четко в микрофон с расстояния примерно 20 см.
 - Если время записи превысило 2 минуты, аппарат остановится.
 - Записанное сообщение будет проиграно.
 - Для перезаписи сообщения, нажмите [1] и начните снова с 6-го шага.
- 8 Нажмите [2] для выбора сообщения.
 - Для выбранной линии появится значок системы АРВ.

```
Greeting1 check
                :55
1=Change      2=OK
```

```
12:00AM JAN. 1
```

Пример приветственного сообщения:

"Спасибо за звонок в (название компании и/или номер телефона). Для Иванова, нажмите 1 и #, для Петрова 2 и #".

- Громкость динамика можно отрегулировать, нажимая [Λ] или [V].
- Выйти из режима программирования в любой момент можно, нажав [EXIT].



Выбор /перезапись записанного приветственного сообщения

Если горит индикатор ANSWER ON, нажмите кнопку [ANSWER ON], чтобы выключить систему.

1. Нажмите [ANSWER ON] нужной линии, не позднее чем через 10с [>].
2. Нажимая [V] или [^], выберите "Auto attendant", и нажмите [>].
3. Нажимая [V] или [^], выберите с "Greeting1" по "Greeting5", и нажмите [>].
 - Можно вернуться к предыдущему дисплею, нажав [<].

Greeting3 check		:00
1=Change	2=OK	

4. Для выбора сообщения, нажмите [2].
ИЛИ

Для перезаписи сообщения:

Нажмите [1]. Нажмите [>] для начала записи. После звукового сигнала, говорите в микрофон. Для окончания записи нажмите [>]. Для выбора [2].

- Если данное сообщение используется и по другой линии, оно также будет перезаписано.

Выключение системы APB

Нажмите кнопку [ANSWER ON] линии.

- Индикатор "ANSWER ON" гаснет

Режим ответа трубки

Handset

Если Вы вне офиса или не можете отвечать на вызовы, включите (ON) режим ответа Вашей трубки. На звонки будет отвечать автоответчик. После приветственного сообщения (см. "Запись персонального приветственного сообщения" стр. 62) абонент может оставить сообщение в Вашем почтовом ящике. Заводская настройка - Off (ВЫКЛ).

- 1 Когда трубка в режиме ожидания, нажмите ☒.
 - Если режим прямого доступа трубки установлен на OFF (стр. 57), введите пароль почтового ящика и нажмите [#].
 - Если имеются новые сообщения, прослушайте их все.

1=Play all msg. 2=Deliver msg. 3=Personal greet



4=To general box 5=Answer on/off *=End
--

- 2 Нажмите [5].
 - Отображается текущая настройка.
- 3 Для выбора ON, нажмите [1].
Для выбора OFF, нажмите [2].

Auto attendant Answer :Off 1=On 2=Off

- 4 Нажмите ☒.

➡ Система АРВ

Запись персонального приветственного сообщения **Handset**

Если режим ответа трубки установлен на ON (ВКЛ), абонент, попавший в Ваш почтовый ящик, будет слышать следующее персональное приветственное сообщение:

"Sorry, no one is available to answer the call. Please leave a message at the tone.
You can also record your own greeting message of

Мы рекомендуем Вам записать короткое приветственное сообщение (пример ниже) чтобы сохранить память для других сообщений.

- 1 Когда трубка в режиме ожидания, нажмите .
 - Если режим прямого доступа трубки установлен на OFF (стр. 57), введите пароль почтового ящика и нажмите [#].
 - Если имеются новые сообщения, прослушайте их все.

1=Play all msg. 2=Deliver msg. 3=Personal greet

4=To general box 5=Answer on/off *=End
--



- 2 Нажмите [3].
 - После проигрывания текущего сообщения звучит "To change, press [1]. To accept, press [2]".

Greeting check
1=Change 2=OK

- 3 Нажмите [1].
 - Прозвучит "Record greeting at the tone. To end recording press 1".

Greeting record
:00
1=End

- 4 После звукового сигнала, четко говорите. сообщение. По окончании нажмите [1]. □
 - Если сообщение превысило 2 минуты, запись остановится.
 - Сообщение будет проиграно.

Greeting check
:00
1=Change 2=OK

- 5 Нажмите [2], и нажмите .

Пример приветственного сообщения:

"Здравствуйте это (Ваше имя). К сожалению, я не могу сейчас ответить.
Пожалуйста, оставьте сообщение после звукового сигнала. Спасибо."

Удаление записанного сообщения:

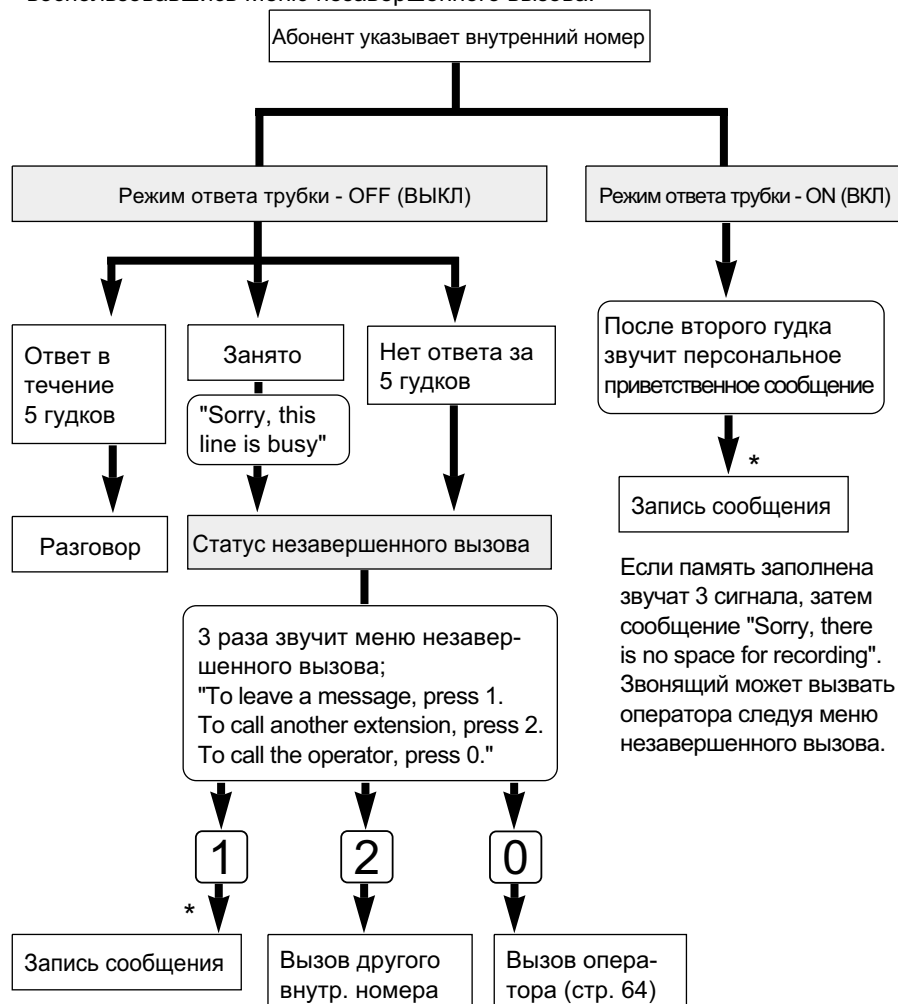
Выполните 1 и 2 шаги. Нажмите [3], когда будет проигрываться сообщение.

- Аппарат будет отвечать стандартным приветственным сообщением.
- Нажимая [V] или [Λ] можно отрегулировать громкость трубки.

Статус перевода вызова

Когда звонящий выбирает внутренний номер абонента (трубки) ([1] до [8]) и нажимает [#], звонок переводится на указанного абонента, который может ответить на вызов. Если он разговаривает по другой линии или не отвечает на вызов, звонящему абоненту предлагается несколько возможных действий (Список управления в меню незавершенного вызова). Если режим ответа трубки установлен в ON (ВКЛ) (стр. 61), абонент может оставить сообщение в почтовом ящике.

- Если звонящий выбирает несуществующий внутренний номер, звучит сообщение "Sorry this number is not assigned". Абонент может вызвать оператора, другой внутренний номер или оставить сообщение в общем почтовом ящике, воспользовавшись Меню незавершенного вызова.

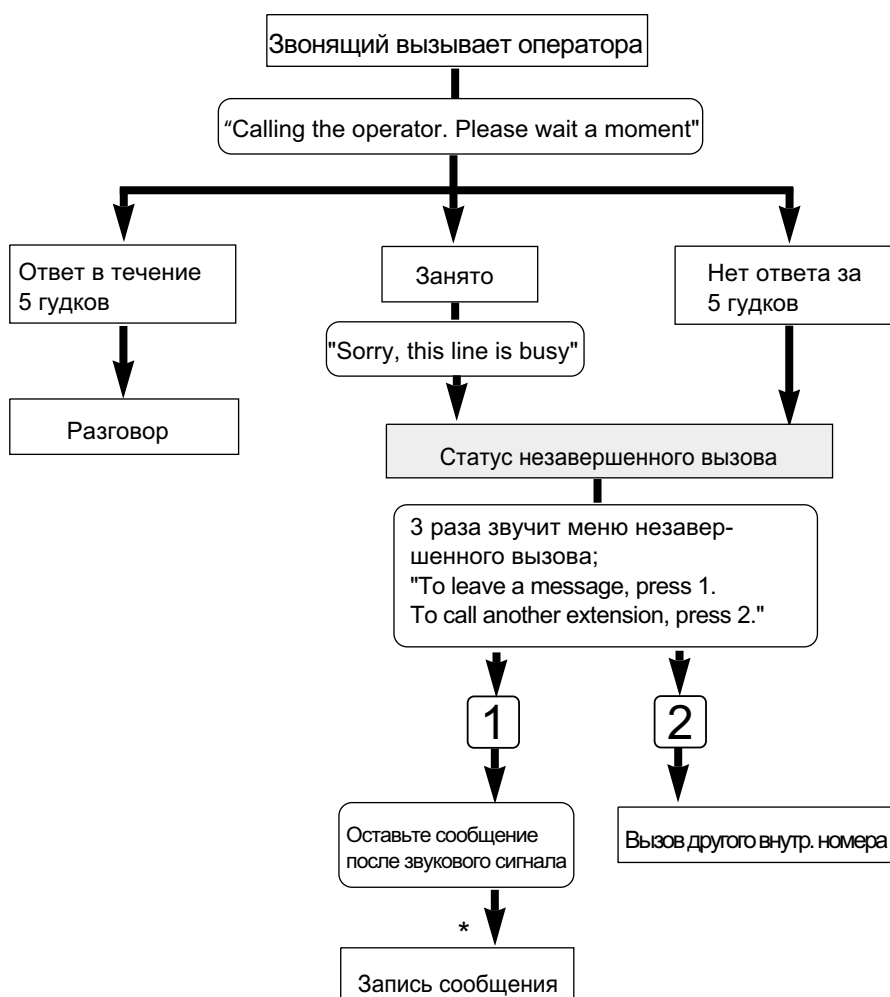


➡ Система АРВ

Статус вызова оператора

Когда абонент набирает оператора [0] и [#], звонок переводится на оператора. Если оператор занят в разговоре по другой линии или не отвечает на вызов, звонящему абоненту предлагается несколько возможных действий (Список управления в меню незавершенного вызова). Абонент может оставить сообщение в почтовом ящике.

Оператор будет также ответственным за ответ и управление переведенными вызовами.



* Если память заполнена звучат 3 сигнала, затем сообщение "Sorry, there is no space for recording". Звонящий может вызвать оператора следуя меню незавершенного вызова.

Автоответчик



Настройка автоответчика

Base Unit

Автоответчик позволяет отвечать на вызовы приветственным сообщением. Звонящий может оставить свое сообщение в общем почтовом ящике. Вы можете включить автоответчик для каждой линии. Выберите количество звонков перед ответом от "2" до "7" или "Toll saver"* (заводская установка). Можно записать до 5 приветственных сообщений, длиной **до 2 минут** каждое. Для каждой линии можно использовать одно и то же сообщение. Если Вы не запишете свое сообщение, будет использоваться следующее стандартное:

Hello, we are not available now. Please leave your name and phone number after the beep. We will return your call.

Убедитесь, что базовый блок в режиме ожидания.

Включение автоответчика и выбор стандартного сообщения

Если горит индикатор ANSWER ON линии, нажмите [ANSWER ON], чтобы индикатор погас.

1 Нажмите кнопку [ANSWER ON] линии.

- Горит индикатор ANSWER ON.
- Отображается текущая настройка.

Auto answering
Prerecord greet.
-L1- >=Change

2 Жмите [>] в течение 10 секунд.

Auto attendant
Auto answering
[V] /\ □ □ >=Set

3 Когда стрелка указывает на "Auto answer", нажмите [>].

- Отображается текущая установка.

Number of rings
:Toll saver
[V] /\ □ □ '=Set

4 Нажимая [V] или [/] выберите от "2" до "7" или "Toll saver"*, и нажмите [>].

Select greeting
:Prerecord
[V] /\ '=Set

5 Для выбора стандартного сообщения, нажмите [>].

- Проигрывается стандартное сообщение.

Line1
Auto answering
Prerecord greet.

*Toll Saver (экономичный режим):

Когда Вы звоните по линии на которой включен автоответчик с кнопочного телефона: если аппарат отвечает на втором гудке, значит имеется минимум одно новое сообщение в общем почтовом ящике. Если аппарат отвечает на 4 гудке, значит новых сообщений нет. Повесьте трубку на 3 гудке. Такой вызов позволяет экономить плату за телефонное соединение.

Автоответчик

Включение автоответчика и запись приветственного сообщения

Рекомендуется записывать короткие приветственные сообщения (см. пример ниже) для экономии памяти сообщений.

Если горит индикатор ANSWER ON линии, нажмите [ANSWER ON], чтобы индикатор погас.

1 Нажмите кнопку [ANSWER ON] линии.

- Горит индикатор ANSWER ON.
- Отображается текущая настройка.

Auto answering
Prerecord greet.
-L1- >=Change

2 Жмите [>] в течение 10 секунд.

3 Когда стрелка указывает на "Auto answer", нажмите [>].

Auto attendant
H Auto answering
V / \ □ □ >=Set

4 Нажимая [V] или [/] выберите от "2" до "7" или "Toll saver"* (стр.65), и нажмите [>].

Number of rings
:Toll saver
V / \ □ □ >=Set

5 Выберите "Greeting1", нажимая [V] или [/], и нажмите [>].

- Если сообщение не было записано, появится "(none)".
- При нажатиях [V] дисплей проходит от "Greeting1" до "Greeting5"

Select greeting
:Greeting1(none)
V / \ □ □ >=Set

Greeting1 record
>=Start

6 Для начала записи, нажмите [>].

Greeting1 record
:00
>=End

7 После звукового сигнала, говорите в микрофон с расстояния примерно 20 см. По завершении, нажмите [>].

- Если время записи превысило 2 минуты, аппарат остановит запись.
- Проигрывается записанное сообщение.
- Для перезаписи сообщения, нажмите [1] и начните снова с 6 шага.

Greeting1 check
:05
1=Change 2=OK

8 Нажмите [2] для выбора сообщения.

Пример приветственного сообщения:

"Спасибо за звонок к (название компании и/или телефон), мы не можем Вам ответить, оставьте сообщение после звукового сигнала."

- Громкость динамика регулируется кнопками [/] или [V].
- Чтобы выйти из режима программирования, нажмите [EXIT].

Выбор/перезапись записанного сообщения

Если горит индикатор ANSWER ON линии, нажмите [ANSWER ON], чтобы индикатор погас.

1. Нажмите кнопку [ANSWER ON] линии, затем жмите [>] 10 секунд.
2. Когда стрелка указывает на "Auto answer", нажмите [>].
3. Нажимая [V] или [Λ] выберите от "2" до "7" или "Toll saver"*, и нажмите [>].
 - Вернуться к предыдущему дисплею можно, нажав [<].

4. Нажимая [V] или [Λ] выберите от "Greeting1" до "Greeting5", и нажмите [>].

Greeting3 check		:00
1=Change	2=OK	

5. Для выбора сообщения, нажмите [2]
ИЛИ

Для перезаписи сообщения

Нажмите [1]. Нажмите [>] для начала записи.

После звукового сигнала, говорите в микрофон.

Для завершения, нажмите [>]. Для выбора сообщения, нажмите [2].

- Если это же сообщение используется на другой линии, оно там тоже изменится.

Выключение автоответчика

Нажмите кнопку [ANSWER ON] соответствующей линии.

- Индикатор ANSWER ON гаснет.

Прослушивание сообщений с базового блока

Если мигает кнопка голосовой почты , значит в общем ящике голосовой почты были записаны новые сообщения.

Пользователь базового блока (оператор), будет ответственным за следующие действия:

- проверку сообщений почтового ящика и их пересылку в соответствующие ящики голосовой почты.
- удаление не нужных сообщений для поддержания объема свободной памяти и увеличения оставшегося времени записи сообщений.

При воспроизведении, горит индикатор .

Прослушивание только новых сообщений

- 1 Когда базовый блок в режиме ожидания, нажмите .

- Аппарат сообщает количество новых вызовов.

New messages
playback
*=Command menu

- 2 Воспроизводятся новые сообщения.

- При воспроизведении сообщений показываются их номера.
- После проигрывания каждого сообщения, будет выводиться на дисплей и звучать меню сообщения (англ. язык).
Для повтора сообщения, нажмите [1].
Для перехода к следующему, нажмите [2].
Для удаления, [3]. Для перевода [7].
- В конце последнего сообщения будет звучать "This is the last message" - это последнее сообщение.

1=Repeat 2=Next
3=Erase
7=Transfer

- 3 Для завершения, нажмите .

Прослушивание всех сообщений

- 1 Когда базовый блок в режиме ожидания, нажмите и держите , пока не начнется воспроизведение.

- Аппарат произносит количество всех сообщений.

All messages
playback
*=Command menu

- 2 Проигрываются все сообщения.

- При воспроизведении сообщений показываются их номера.
- После проигрывания каждого сообщения, будет выводиться дисплей и звучать на английском меню сообщения.
Для повтора сообщения, нажмите [1]. Для перехода к следующему, нажмите [2]. Для удаления, [3]. Для перевода [7].
- В конце последнего сообщения будет звучать "This is the last message"- это последнее сообщение.

- 3 Для завершения, нажмите .

- Как удалить меню сообщения, см. стр. 77.

**Командное меню:**

Если Вы не нажали  на 3 шаге на стр.68, после прослушивания либо всех либо только новых сообщений, будет показано и озвучено командное меню:

To play all messages, press 1. To deliver a message, press 2." - проиграть все сообщения, нажмите [1], переслать сообщение, нажмите [2]. Стр. 74.

1=Play all msg.
2=Deliver msg.
*=End

При воспроизведении

Повтор сообщения	Нажмите [1] или [<]. (Если нажать в первые 5 секунд сообщения, произойдет переход предыдущему).
Пропуск сообщения	Нажмите [2] или [>]. (Проигрывается след. сообщ.)
Прекращение работы с автоответчиком	Нажмите [STOP]. • Для продолжения воспроизведения, нажмите [STOP]. • Если за 60 секунд не нажать ни одну кнопку, аппарат перейдет в режим ожидания.

Громкость динамика (8 уровней):

Нажимайте [V] или [/] при воспроизведении.

Например 8 уровень

При каждом нажатии [V] или [/], меняется громкость.

Loud

Low OOOOOOOO High

Флэш память для сообщений

Сообщения хранятся во Флэш памяти, поэтому их сохранность не зависит от перебоев с электропитанием. Все сообщения будут в храниться в памяти, пока Вы их не удалите.

Для пользователей услуги Caller ID (стр.40)

При воспроизведении на дисплее будет показан номер и/или имя абонента, чье сообщение проигрывается.

JACK SMITH
1-234-567-8901
---Message 3---

Звонок по отображаемому номеру:

Во время воспроизведения, снимите трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE].

- Вместо нажатия [DIGITAL SP-PHONE], можно нажать кнопку линии 
- Воспроизведение прекращается, аппарат автоматически набирает отображаемый номер.

➡ Прослушивание сообщений с базового блока

Перевод сообщения

После прослушивания сообщения общего ящика голосовой почты, Вы можете перевести то сообщение в другой ящик.

- 1 При прослушивании сообщения перед началом следующего, нажмите [7].

Transfer message
Enter mailbox #

 - Звучит "Enter the destination number" - введите номер получателя.
- 2 Введите номер ящика получателя, используя кнопки набора номера ([1] до [8]).

Transfer message
BoxNo.: 12--5--8-
*=Cancel #=OK

 - Звучат номера ящиков и "To accept, press #. To cancel, press *".
 - Если Вы сделали ошибку, нажмите [*] и начните с 1 шага.
- 3 Нажмите [#].

Transfer message
BoxNo.: 12--5--8-

 - Будет произнесен номер ящика введенного на 2 шаге, и проиграно следующее сообщение.

Удаление сообщения

Базовый блок показывает оставшееся время записи, если оно менее 10 минут или количество сообщений которые ещё могут быть записаны, если это количество меньше 10.

Если время или количество равны 0, будет мигать "Message full".

Нельзя принять новые сообщения.

Удалите ненужные сообщения. Рекомендуется удалять ненужные сообщения сразу после прослушивания, а также регулярно проверять оставшееся время записи и количество сообщений (стр. 76).

Когда проигрывается сообщение, которое Вы хотите удалить, или перед началом следующего сообщения, нажмите [3] или [CLEAR].

- Звучит сигнал и "Message erased".
- Аппарат воспроизводит следующее сообщение.
- Информация списка звонивших абонентов не удаляется. Как удалить информацию из списка звонивших абонентов, см. стр. 45.

Прослушивание сообщений с беспроводной трубки ➡

Имея доступ к почтовому ящику своей трубки, Вы можете прослушивать сообщения, переводить их на другие ящики или удалять не нужные сообщения. С трубки можно получить доступ к общему почтовому ящику. Если на дисплее мигает ☒, или горит "Voice mail", в Ваш почтовый ящик были приняты новые сообщения. При воспроизведении отображается ☒.

Прослушивание новых сообщений

- 1 Когда трубка в режиме ожидания, нажмите ☒.
 - Если прямой доступ трубки установлен в OFF, введите пароль ящика и нажмите [#].
 - Аппарат произносит номер ящика и количество новых сообщений.
- 2 Воспроизводятся новые сообщения
 - При воспроизведении отображаются номера сообщений.
 - После воспроизведения каждого сообщения, отображается и звучит меню сообщения (англ. язык).

New messages playback
*=Command menu

1=Repeat 2=Next
3=Erase
7=Transfer
 - Для повтора сообщения, нажмите [1].
Для перехода к следующему, нажмите [2].
Для удаления, [3]. Для перевода [7].
 - В конце последнего сообщения будет звучать "This is the last message" - это последнее сообщение.
- 3 После прослушивания всех новых сообщений, отображается и звучит командное меню:
 - "To play all messages, press 1" - для проигрывания всех сообщений, [1].
 - "To deliver a message, press 2" - для перевода, [2] (стр. 74).
 - "To change the personal greeting, press 3" - смена приветствия [3] (стр.62).
 - "To change to the general delivery mailbox, press 4" - переход к общему ящику, [4] (стр.73).
 - "For Automated Attendant Status, press 5." (Как включить/выключить режим ответа трубка см. стр.61).

1=Play all msg.
2=Deliver msg.
3=Personal greet



4=To general box
5=Answer on/off
*=End

Чтобы прослушать все сообщения, нажмите [1].

- После проигрывания каждого сообщения, звучит и отображается меню сообщения.

Завершение работы с автоответчиком, нажмите ☒.

- Как удалить меню сообщения, см. стр. 77.

➡ Прослушивание сообщений с беспроводной трубки

При воспроизведении

Повтор сообщения	Нажмите [1] или [<]. (Если нажали в первые 5 секунд сообщения произойдет переход к предыдущему).
Пропуск сообщения	Нажмите [2] или [>]. (Воспроизв. следующее сообщение).

Регулировка уровня громкости трубки (High - громк. , Medium - средне и Low - тихо)

Нажимайте [V] или [Λ] при воспроизведении.

Напр. Громко

- При каждом нажатии [Λ] или [V], меняется громкость.

Loud
Low 0 0 0 0 0 High

Для пользователей услуги Caller ID (стр.40)

При воспроизведении на дисплее будет показан номер и/или имя абонента, чье сообщение проигрывается.

JACK SMITH 1-234-567-8901 ---Message 1---

Звонок по отображаемому номеру:

Во время воспроизведения, нажмите [TALK].

- Вместо нажатия [TALK], можно нажать кнопку линии.
- Воспроизведение прекращается, аппарат автоматически набирает отображаемый номер.

Перевод сообщения

После прослушивания сообщения общего ящика голосовой почты, Вы можете перевести то сообщение в другой ящик.

- 1 При прослушивании сообщения перед началом следующего, нажмите [7].

- Звучит "Enter the destination number" - введите номер получателя.

Transfer message Enter mailbox #

- 2 Введите номер ящика получателя, используя кнопки набора номера ([0], [1] до [8]). [0] - для общего ящика.

Transfer message BoxNo.:12--5--80 *=Cancel #=OK

- Звучат номера ящиков и "To accept, press #. To cancel, press *".
- Если Вы сделали ошибку, нажмите [*] и начните с 1 шага.

- 3 Нажмите [#].

- Будет произнесен номер ящика введенного на 2 шаге, и проиграно следующее сообщение.

Transfer message BoxNo.:12--5--80

Удаление сообщения

Рекомендуется удалять ненужные сообщения сразу после их прослушивания. Когда воспроизводится сообщение, которое нужно удалить или перед началом следующего, нажмите [3] или [CLEAR].

- Звучит сигнал и "Message is erased".
- Начинается воспроизведение следующего сообщения.

Прослушивание сообщений общего почтового ящика

Вы имеете доступ к общему почтовому ящику с трубки.

- 1 Когда трубка в режиме ожидания, нажмите .
 - Если режим прямого доступа трубки установлен в OFF (стр. 57), введите пароль почтового ящика и нажмите [#].
 - Если имеются новые сообщения, прослушайте их все.
- 2 Нажмите [4].
 - Звучит "This is the general delivery mailbox" - это общий почтовый ящик.
 - После сообщения количества новых сообщений начинается их воспроизведение.
- 3 После прослушивания всех сообщений:
Чтобы прослушать все сообщения, нажмите [1].
Для возврата к Вашему персональному почтовому ящику, нажмите [4].
Для завершения, нажмите .

Прослушивание сообщений персонального ящика с базового блока

Если аккумуляторы трубки разряжены или что-то случилось с трубкой, Вы или оператор может управлять Вашим почтовым ящиком с базового блока.

1. Нажмите .
 - Если имеются новые сообщения, прослушайте их все.
2. Нажмите соответствующую кнопку INTERCOM ([1] до [8]).
3. Введите пароль Вашего ящика (стр.57), нажмите
 - Звучит номер почтового ящика, затем новые сообщения.
 - Для завершения, нажмите .

Посылка Вашего сообщения *Base Unit* *Handset*

Пользователь базового блока и пользователи беспроводных трубок могут послать сообщение до 3 минут для нескольких почтовых ящиков за один раз.

С базового блока

- 1 Когда базовый блок в режиме ожидания, нажмите .
 - Если имеются новые сообщения, прослушайте их все.

- 2 Нажмите [2].

Deliver message
Enter mailbox #

- 3 Введите номер ящика назначения, используя соотв. клавиши набора номера ([1] до [8]).

Deliver message
BoxNo.: 1-----78-
*=Cancel # = OK

- 4 Нажмите [#].
 - "Please leave a message at the tone.
To end recording, press

Message record :00
1 = End

- 5 После звукового сигнала, говорите в микрофон четко с расстояния примерно 20 см. По завершении, нажмите [1].
 - Записанное сообщение воспроизводится.

Message play :00
1 = Change 2 = OK

- Для перезаписи, нажмите [1] и запишите сообщение снова.

- 6 Нажмите [2]. затем .

С беспроводной трубки

- 1 Когда трубка в режиме ожидания, нажмите .
 - Если режим прямого доступа трубки установлен на OFF (стр. 57), введите пароль почтового ящика и нажмите [#].
 - Если имеются новые сообщения, прослушайте их все.

- 2 Нажмите [2].

Deliver message
Enter mailbox #

- 3 Введите номер ящика назначения, используя соотв. клавиши набора номера ([0], [1] до [8]). [0] - для общего почтового ящика.

Deliver message
BoxNo.: 12--5--80
*=Cancel # = OK

- 4 Нажмите [#].
 - "Please leave a message at the tone.
To end recording, press " звучит.

Message record :00
1 = End

- 5 После звукового сигнала, говорите четко. По завершении, нажмите [1].
 - Записанное сообщение воспроизводится.

Message play :00
1 = Change 2 = OK

- Для перезаписи, нажмите [1] и запишите сообщение снова.

- 6 Нажмите [2]. затем .

- Если на 3 шаге сделана ошибка, нажмите [*] и повторите со 2 шага.
- Если время записи сообщения превысило 3 минуты, аппарат остановит запись.
- "Message recorded by (extension number)" звучит у абонента назначения перед воспроизведением сообщения.

Прочие функции голосовой почты ➔

Функция прослушивания вызовов

Base Unit

Когда в общий почтовый ящик записывается сообщение абонента, Вы можете прослушивать звонок через динамик базового блока. Если по обоим линиям одновременно записываются сообщения, можно прослушать первое. Вы можете ответить на вызов, сняв трубку, нажав [DIGITAL SP-PHONE] или кнопку соответствующей линии. Если функция прослушивания вызовов не нужна, выключите её, нажав [STOP]. При каждом нажатии [STOP] в режиме ожидания, функция будет включаться, выключаться. При прослушивании вызова можно временно отключить эту функцию нажав, [SYOP]. После завершения звонка, функция автоматически включиться.

Заводская настройка - ON (ВКЛ).

Вы можете установить функцию в ON (ВКЛ)/OFF (ВЫКЛ) из меню функций.

Убедитесь, что базовый блок в режиме ожидания.

1. Нажмите [FUNCTION], нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Voice mail", нажмите [>].
2. Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Call monitoring", затем нажмите [>].
3. Выберите "Off" или "On", нажимая [Λ] или [V].
4. Нажмите [Enter].
 - Звучит сигнал.
 - Для возврата в режим ожидания, нажмите [EXIT].

Режим записи

Base Unit

Сообщения записываются в режиме "High quality sound mode" (звуковой режим высокого качества). Для увеличения времени записи пользователь базового блока может установить режим "Long recording mode" (режим с долгим временем записи). Это удвоит возможное время записи в 2 раза (до 100 минут). Заводская настройка - "High quality sound mode".

Убедитесь, что базовый блок в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [FUNCTION].
- 2 Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Voice mail", затем нажмите [>].
- 3 Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Recording mode", затем нажмите [>].
- 4 Выберите "Long recording mode" или "High quality sound" нажатием, [Λ] или [V].

• Отображается текущая настройка.

```
High quality
sound 50min
ENTER=Save
```

- 5 Нажмите [Enter].

- Звучит сигнал.
- Для возврата в режим ожидания, нажмите [EXIT].
- "LR" (режим долгой записи) будет отображаться если выбрали его.

```
Long recording
mode 100min
ENTER=Save
```

➡ Прочие функции голосовой почты

Проверка оставшегося времени записи и кол-ва сообщений *Base Unit*

Если оставшееся время записи менее 10 минут или количество сообщений, которые еще можно записать меньше 10, базовый блок в режиме ожидания будет показывать оставшееся время или кол-во сообщений.

- Если оставшееся время записи менее 1 минуты, будут отображаться секунды (sec).

12:00AM JAN. 1

Msg space: 9min

12:00AM JAN. 1

Msg space: 9msg

Если оставшееся время записи или количество сообщений, которые еще могут быть записаны, равны 0, на дисплее будет мигать "Message full". Удалите ненужные сообщения (стр. 70, 73).

С помощью меню функций можно проверить оставшееся время записи и количество сообщений.

Убедитесь, что базовый блок в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [FUNCTION].
- 2 Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Voice mail", и нажмите [>].
- 3 Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Remaining space", затем нажмите [>].
 - Для возврата в режим ожидания, нажмите [EXIT].

Remaining space

time: 45min

messages:200

- Вы можете стереть все сообщения в нужном почтовом ящике (стр. 78).



Режим меню сообщения **Base Unit** **Handset**

После воспроизведения каждого сообщения на базовом блоке и трубке, как помощник отображается и звучит меню сообщения (стр. 68, 71). При дистанционном управлении с кнопочного телефона это меню также проигрывается (стр. 79). Для отмены этого меню, установите функцию на OFF (ВЫКЛ). Заводская настройка - ON (ВКЛ). **Программирование производится отдельно для базового блока и трубки(ок).**
Убедитесь, что базовый блок/трубка в режиме ожидания.

Нажмите [FUNCTION].

Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Voice mail", затем нажмите [>].

Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Message menu", затем нажмите [>].

• Отображается текущая настройка.

Message menu
: On
ENTER = Save

4 Выберите "Off" или "On", нажатием [Λ] или [V].

5 Нажмите [Enter].

- Звучит сигнал.
- Для возврата в режим ожидания, нажмите [EXIT].

Функция автоудаления сообщений **Base Unit**

Если эта функция установлена на ON (ВКЛ), сообщения оставленные в любом почтовом ящике будут автоматически стираться по истечению одного месяца. Заводская настройка - OFF (ВЫКЛ).

Убедитесь, что базовый блок в режиме ожидания.

1 Нажмите [FUNCTION].

2 Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Voice mail", затем нажмите [>].

3 Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Auto msg delete", затем нажмите [>].

• Отображается текущая настройка.

Auto msg delete
: Off
ENTER = Save

4 Выберите "Off" или "On", нажатием [Λ] или [V].

5 Нажмите [Enter].

- Звучит сигнал.
- Для возврата в режим ожидания, нажмите [EXIT].

• Информация списка звонивших абонентов не удалиться. Как очистить список звонивших абонентов см. стр. 45.

➡ Прочие функции голосовой почты

Удаление всех сообщений ящиков *Base Unit*

The base unit user can erase all incoming messages in any mailbox. Greeting messages can also be erased at the same time if required. Inform the mailbox owners before erasing and check that there are no new messages in the mailboxes.

Убедитесь, что базовый блок в режиме ожидания.

1 Нажмите [FUNCTION].

2 Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Voice mail", затем нажмите [>].

3 Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Delete message", затем нажмите [>].

```
Delete message
BoxNo.:-----
              > =Next
```

4 Введите номера ящиков сообщения в которых нужно удалить, используя соответствующие кнопки набора номера ([1] до [8]). Нажмите [0] для общего ящика.

- Если Вы сделали ошибку, нажмите номер снова, чтобы удалить.

5 Нажмите [>].

```
BoxNo.:1--45---0
Incoming message
☐ CLEAR=Delete
☐
```

6 Чтобы одновременно удалить и приветственные сообщения, нажимайте [Λ] или [V], для выбора "Greet. & Incoming". Если этого не требуется, переходите к 7 шагу.

```
BoxNo.:1--45---0
Greet.&Incoming
☐ ☐ CLEAR=Delete
```

7 Нажмите [Clear].

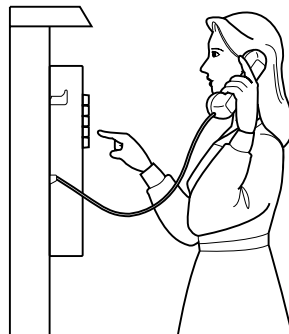
- Звучит сигнал, отображается "Clear".
- Для возврата в режим ожидания, нажмите [EXIT].

- Информация списка звонивших абонентов не удалится. Как очистить список звонивших абонентов см. стр. 45 или 55.

Дистанционное управление с кнопочного тонального телефона ➡

Вы можете получить доступ к системе голосовой почты с телефона с тональным набором номера, если включена система АРВ или автоответчик на любой линии. Вы можете прослушать принятые Вашим или общим ящиком сообщения вы можете их переслать или собственное сообщение по другим почтовым ящикам.

При получении доступа к Вашему ящику, нужно ввести пароль ящика (стр. 57).



Доступ к системе голосовой почты

Позвоните по телефону линии для которой включена система АРВ или автоответчик.



Нажмите [*] и введите пароль Вашего почтового ящика во время или после приветственного сообщения.

• Произносится "Mailbox (№)" или "This is the general delivery mailbox".



После сообщения о количестве новых сообщений, начинается их воспроизведение. После каждого сообщения звучит меню сообщения (если режим меню сообщения установлен на On стр.77):

"To repeat this message, press 1. To play the next message, press 2.

To erase this message, press 3. To transfer this message, press 7. (стр. 80)"

Если нужно, введите команду.



После воспроизведения всех сообщений, звучит командное меню:

To play all messages, press 1.

To change the personal greeting, press 3.(for personal mailboxes only стр. 80)

To change to the general delivery mailbox, press 4.

only стр. 81) To end this call, press *."

При необходимости введите команду.



Для завершения дистанционного управления, нажмите [*] и повесьте трубку.

Дистанционное управление с кнопочного (тонального) телефона

При воспроизведении сообщения

Во время воспроизведения сообщения или перед началом следующего сообщения

Для повтора сообщения, нажмите [1].

Для воспроизведения следующего сообщения, нажмите [2].

Для удаления сообщения, нажмите [3].

Перевод сообщения

После прослушивания сообщения, Вы можете перевести его на другие ящики.

1. При прослушивании сообщения перед началом следующего, нажмите [7].
2. Введите номер ящика получателя, используя кнопки набора номера ([0], [1] до [8]). [0] - для общего ящика.
3. Нажмите [#].

Чтобы прослушать все сообщения

Когда звучит командное меню (стр. 79), нажмите [1].

Посылка Вашего собственного сообщения

Вы можете послать сообщение длиной до 3 минут на несколько почтовых ящиков.

1. Когда звучит командное меню (стр. 79), нажмите [2].
2. Введите номера ящиков получателей, используя соответствующие кнопки набора номера ([0], [1] до [8]). Для общего ящика, нажмите [0].
3. Нажмите [#].
4. Четко говорите после звукового сигнала. По завершении нажмите [1].
5. Нажмите [2].
6. Нажмите [*] и повесьте трубку.

Смена персонального приветственного сообщения (только для персональных почтовых ящиков)

Вы можете сменить персональное приветственное сообщение Вашего почтового ящика.

1. Когда звучит командное меню (стр. 79), нажмите [3].
2. Нажмите [1].
3. Четко говорите после звукового сигнала. По завершении нажмите [1].
4. Нажмите [2].
5. Нажмите [*] и повесьте трубку.

Переход с персонального почтового ящика на общий ящик

После входа в свой почтовый ящик, Вы можете перейти в общий почтовый ящик и прослушать из него сообщения.

1. Когда звучит командное меню (стр.79), нажмите [4].
 - "This is the general delivery mailbox" звучит.
 - После сообщения о количестве новых вызовов, начинается их воспроизведение.
2. После прослушивания всех новых сообщений:
Чтобы услышать все сообщения, нажмите [1].
Для возврата в свой почтовый ящик, нажмите [4].
Для завершения дистанционного управления, нажмите [*] и положите трубку.

Прерванное дистанционное управление

Если пользователь дистанционно управлял почтовым ящиком, а Вы по ошибке ответили на вызов:

1. Нажмите .
2. При работе на базовом блоке, положите трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE].
При работе с беспроводной трубкой, нажмите [TALK].
Теперь пользователь может продолжить дистанционное управление.

Звонок на автоответчик, чтобы оставить сообщение в общем почтовом ящике без ввода пароля

Когда слышно приветственное сообщение, нажмите [*] дважды. Аппарат пропускает остаток приветственного сообщения, после звукового сигнала можно оставить свое сообщение.

- Ни система АРВ, ни автоответчик не могут быть включены при дистанционном управлении.

Вызов пейджера

Base Unit Handset

Эта функция позволяет сигнализировать Ваш пейджер, когда Ваш почтовый ящик принял сообщение от внешнего абонента (Если сообщение было переслано или создано внутренними пользователями, звонка на пейджер не будет). Вы сможете прослушать сообщение с кнопочного телефона (стр. 79). Сначала нужно сохранить телефонный номер пейджеров и номера отображаемые на их дисплеях на базовом блоке или на каждой трубке (стр. 82, 83), затем включить функцию звонка на пейджер. **Программирование производится отдельно для базового блока и для трубки(ок).**

Убедитесь, что базовый блок/трубка в режиме ожидания.

Сохранение номера пейджера

- 1 Нажмите [FUNCTION].
- 2 Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Pager setting", затем нажмите [>].

- 3 Когда стрелка указывает на "Pager number", нажмите [>].

Enter pager No.:

- Если номер был сохранен ранее он будет отображаться

- 4 Введите номер Вашего пейджера, нажмите [PAUSE] два раза.* Введите код доступа (если он необходим), нажмите еще два раза [PAUSE].
ИЛИ

Если Вы пользуетесь пейджером с номерам на 1-800 с PIN кодом:

Введите 1-800, нажмите [PAUSE] 3 раза.*Введите PIN код пейджера, и нажмите [PAUSE] дважды.*

- Если Вы ошиблись при вводе номера, нажмите [CLEAR]. Цифры удаляются справа. Для удаления всех цифр, нажмите и удерживайте [CLEAR].

- Всего можно ввести 44 символа.

- 5 Нажмите [ENTER].

- Звучит сигнал.
- Для возврата в режим ожидания, нажмите [EXIT].

* Аппаратура пейджинговых служб требует задержки между вводом номера пейджера и/или кода доступа. Для пейджеров с номерами на 1-800 задержка необходима после ввода номера, перед вводом PIN кода. Свяжитесь с компанией оператором пейджинговой связи, чтобы узнать требуемую задержку. Одно нажатие [PAUSE] вносит 3,5 секундную задержку и считается как один символ.

- Если линия(ии) работает в импульсном режиме набора номера, введите [*] перед указанием номера пейджера и нажмите [PAUSE] на 4 шаге.



Сохранение номера выводимого на пейджер

После сохранения номера одного из пейджеров, Вы можете проверить, что номер сохранен правильно. На пейджер будет посылаться номер указываемый здесь, если поступило сообщение без идентификации вызывающего абонента (без информации Caller ID).

1 Нажмите [FUNCTION].

2 Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Pager setting", затем нажмите [>].

3 Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Pager display #", затем нажмите [>].

- "Enter display
- Если номер был сохранен ранее, он будет отображаться.

4 Введите телефонный номер длиной до 11 цифр.

Enter display #:
2223334444 ■
ENTER=Save

- Если Вы ошиблись при вводе номера, нажмите [CLEAR]. Цифры удаляются справа. Для удаления всех цифр, нажмите и удерживайте [CLEAR].

5 Нажмите [ENTER].

- Звучит сигнал.
- Для возврата в режим ожидания, нажмите [EXIT].

Проверка сохраненного номера пейджера и номера выводимого на пейджер

1. Нажмите [FUNCTION], и выберите "Pager setting", нажимая [Λ] или [V], затем нажмите [>].

2. Нажимая [V] или [Λ], выберите [Caling pager], нажмите [>].

3. При работе на базовом блоке, нажмите [DIGITAL SP-PHONE]. ИЛИ

При работе с беспроводной трубкой, нажмите [TALK].

- Набирается номер пейджера.
- Пейджер подает сигнал и показывает номер выводимый на пейджер с "11"* на конце номера. Если номера нет, повторите программирование с 1-го пункта колонки слева. Пробуйте снова.
- Другие пользователи могут дать Вам знать, что Вы должны позвонить, следуя описанной выше процедуре.

* Что означает "11":

Когда аппарат посылает сообщение на пейджер после записи голосового сообщения в почтовый ящик, после тел. номера абонента прибавляется "11".

➡ Вызов пейджера

Удаление номера пейджера

1. Нажмите [FUNCTION], и выберите "Pager setting", нажимая [Λ] или [V], затем нажмите [>].
 2. Когда стрелка указывает на "Pager number", нажмите [>].
 3. Нажмите [CLEAR].
 4. Нажмите [ENTER].
- Режим звонка на пейджер автоматически установится на OFF (ВЫКЛ).

Удаления номера выводимого на пейджер

1. Нажмите [FUNCTION], и выберите "Pager setting", нажимая [Λ] или [V], затем нажмите [>].
2. Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Pager display #", затем нажмите [>].
3. Нажмите [CLEAR].
4. Нажмите [ENTER].

Установка звонка на пейджер

- 1 Нажмите [FUNCTION].
- 2 Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Pager display #", затем нажмите [>].
- 3 Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Pager display #", затем нажмите [>].
 - "Off" (заводская) установка отображается
- 4 Нажимая [V] или [Λ], выберите "On" (ВКЛ).

Pager on/off
:On
ENTER=Save

- 5 Нажмите [ENTER].
 - Звучит сигнал.
 - Для возврата в режим ожидания, нажмите [EXIT].
 - При работе с базовым блоком, на дисплее появится "Pager".

Для выключения функции звонка на пейджер на 4 шаге, выберите "Off".

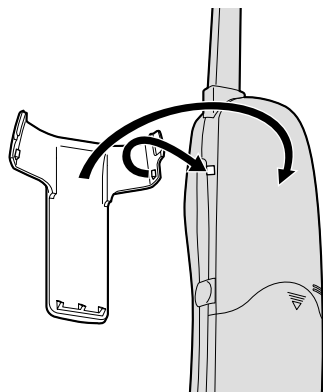
Если Вы не подписаны на услугу Caller ID, номер абонента не будет выводиться на Ваш пейджер.

- ❑ Если перед тем как аппарат позвонил на пейджер пришло еще одно сообщение, информация о предыдущем абоненте не будет посылаться на пейджер. Будет передана информация только о последнем сообщении.
- ❑ Если кто-либо стал звонить или отвечать на вызов с Вашего аппарата, после приема сообщения, но перед звонком на пейджер, аппарат не станет информировать об этом сообщении. Если Вы приняли сообщение на пейджер, но не можете узнать звонившего абонента, перезвоните на аппарат, что бы проверить это сообщение.

Защелка крепления на ремень

Используя защелку крепления на ремень, трубку можно повесить на ремень или карман.

Установка защелки



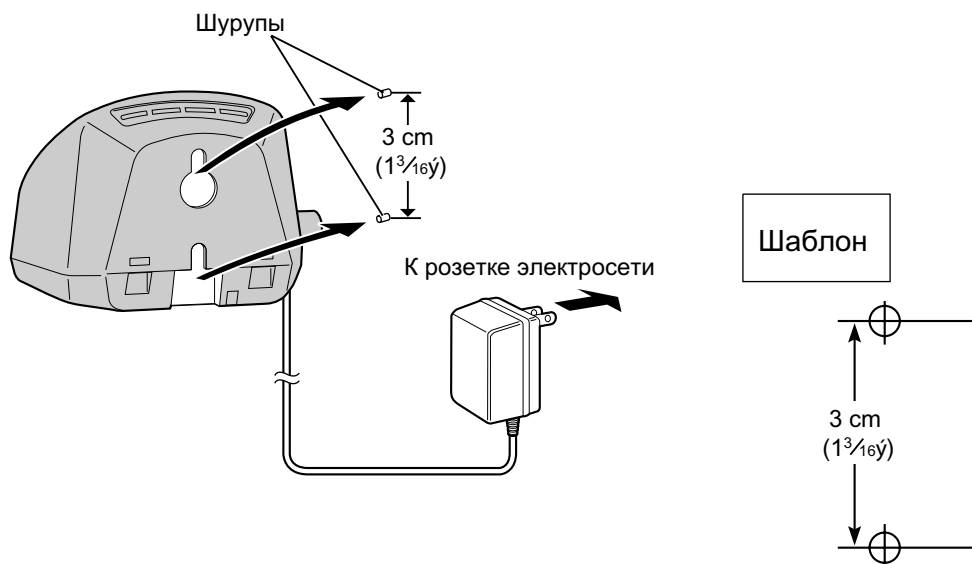
Снятие защелки



Установка зарядного стакана на стену

Зарядный стакан можно установить на стену.

Вкрутите шурупы, используя шаблон справа. Подсоедините сетевой адаптер. Приложите стакан к стене и сдвиньте его вниз, чтобы его повесить.



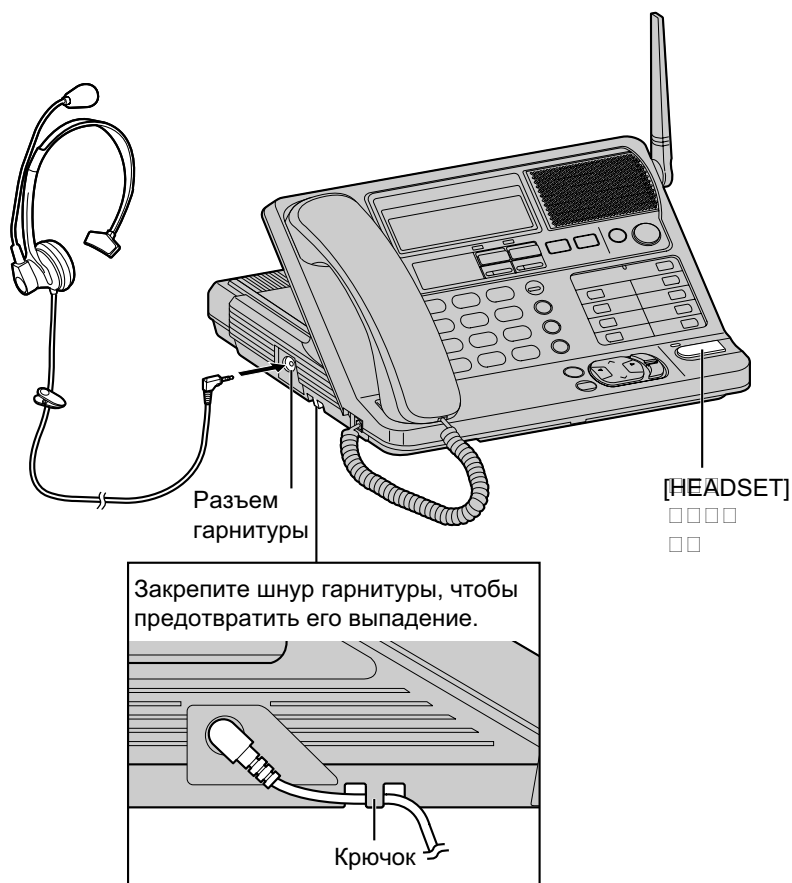
Работа с опциональной гарнитурой **Base Unit** **Handset**

Подключение опциональной гарнитуры к базовому блоку или беспроводной трубке позволяет вести телефонный разговор без участия рук. Используйте только гарнитуру Panasonic KX-TCA88, которую можно купить у дилеров Panasonic.

С базовым блоком

Подключение гарнитуры к базовому блоку

Подсоедините разъем гарнитуры, как показано.





Звонки/Ответы на звонки

- 1 Нажмите [HEADSET], чтобы позвонить или ответить на вызов.
 - Вместо нажатия [HEADSET], Вы можете нажать кнопку линии.
 - Если при наборе номера Вы ошиблись, нажмите [HEADSET] дважды, и повторите набор.
- 2 Для завершения разговора, нажмите [HEADSET].

Интерком (внутренняя связь)

- 1 **Для звонка интерком:**
 - Для вызова всех трубок, нажмите **INTERCOM** [ALL].
 - Для вызова одной трубки, нажмите кнопку INTERCOM ([1] до [8]).
 - Для прекращения вызова, нажмите [HEADSET].

Для ответа на звонок интерком:

Нажмите [HEADSET].

- 2 Для завершения интеркома, нажмите [HEADSET].

Для регулировки уровня громкости гарнитуры (High - громко, Medium - средне или Low - тихо): при разговоре по гарнитуре, нажимайте [V] или [Λ].

Для переключения на спикерфон, при работе с гарнитурой:

"ENTER=SP-phone

Для обратного перехода на гарнитуру, нажмите [ENTER] снова.

- При каждом нажатии [ENTER] звонок переводится между гарнитурой и спикерфоном. В режиме спикерфона отображается "ENTER=Headset".

- Во время разговора по гарнитуре, Вы можете перейти на разговор по трубке, просто сняв её.
- Если во время разговора Вы отсоединили гарнитуру, разговор можно продолжить по спикерфону.

➡ Работа с опциональной гарнитурой

С беспроводной трубки

Подсоедините гарнитуру к беспроводной трубке

Откройте заглушку гнезда гарнитуры, и подсоедините разъем гарнитуры, как показано на рисунке.



Когда гарнитура подсоединена, Вы сможете разговаривать только по ней. Для обычного разговора по беспроводной трубке, отсоедините гарнитуру.

Очистка настроек Base Unit Handset

С базового блока

Следующие настройки базового блока и зарегистрированных трубок вернуться к заводским параметрам.

Функция	Заводская настр.	Функция	Заводская настр.
Громкость звонка базы	HIGH - громко	Прямой доступ т-ки	ON - ВКЛ
Тип звонка базов. блока	Тип 1	Прослушив. з-ков	ON - ВКЛ
Группа звоноков	Все внешние з-ки	Меню. сообщения	ON - ВКЛ
Сигн. внешнего зв-ка базового блока	OFF - ВЫКЛ	Режим записи	High quality - Высококач-во
Режим набора	Tone	Автоудаление сообщ.	OFF - ВЫКЛ
Время Флэш сигн.	700 ms	Номер пейджера	Clear - Чисто
Ограничение вызов.	OFF -ВЫКЛ	Пейджер ВКЛ/ВЫКЛ	OFF - ВЫКЛ
Выбор линии базов. б.	AUTO - АВТО	Номер на пейджер	Clear - Чисто
Режим линии	A режим	PIN код регистрации	Clear - Чисто
Пароль общего почтового ящика	0000	Система APB	OFF - Выкл
Пароли персональн. почтов. ящиков	1111- 8888 (см. стр. 57)	Автоответчик	OFF - Выкл
		Приветств 1 & 2	Стандартные
		Кол-во звонков	Toll Saver - Эконом
		Режим ответа трубки	OFF - ВЫКЛ

Убедитесь, что базовый блок в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [FUNCTION].
- 2 Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Initialization", затем нажмите [>].
- 3 Когда стрелка указывает на "Function", нажмите [>].
- 4 Нажмите [Clear].
 - Звучит сигнал, отображается "Clear".
 - Для возврата в режим ожидания, нажмите [EXIT].

С беспроводной трубки

Следующие функции беспроводной трубки вернуться к заводским настройкам.

Функция	Заводская настр.
Громкость звонка	HIGH - громко
Тип звонка	Тип 1
Сигнал вход. зв-ка	ON - ВКЛ
Выбор линии	AUTO - АВТО
Авто разговор	ON - ВКЛ

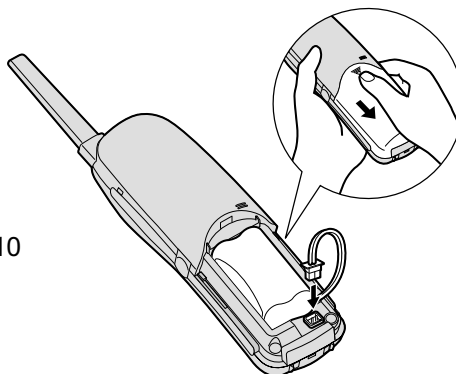
Убедитесь, что беспроводная трубка в режиме ожидания.

- 1 Нажмите [FUNCTION].
- 2 Нажимайте [V] или [Λ], пока стрелка не укажет на "Initialization", затем нажмите [>].
- 3 Когда стрелка указывает на "Function", нажмите [>].
- 4 Нажмите [Clear].
 - Звучит сигнал, отображается "Clear".
 - Для возврата в режим ожидания, нажмите [EXIT].

Замена аккумуляторов трубки

Если отображается "Recharge" или/и мигает значок  даже после полной зарядки, замените аккумуляторную батарею на новую Panasonic NHR-P506 (PQNH150AA21).

- 1 Снимите крышку, нажав на нее по направлению стрелки.
- 2 Замените аккумулятор, и закройте крышку.
- 3 Обязательно зарядите новую батарею в течение примерно 10 часов, чтобы уровень заряда отображался корректно.

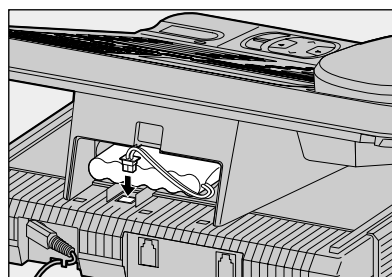


- В трубке используется никель-металлогидридный аккумулятор, который не подлежит вторичному использованию (сдаче во вторсырьё).

Замена батареи резервного питания

Если после полной зарядки аккумуляторной батареи, продолжает мигать индикатор BATTERY или телефон не работает в течение нескольких минут при отсутствии электропитания, замените батарею резервного питания на новую Panasonic P-P507 (PQP50AA61).

Отсоедините провода телефонных линий, откройте крышку батарейного отсека, нажав на защелку. Замените батарею, закройте крышку, подключите провода телефонных линий.



Внимание:

Данная аккумуляторная батарея принимается во вторсырьё. Законы некоторых стран запрещают утилизировать батареи в муниципальных мусорных баках общего назначения. Выясните местные правила утилизации.

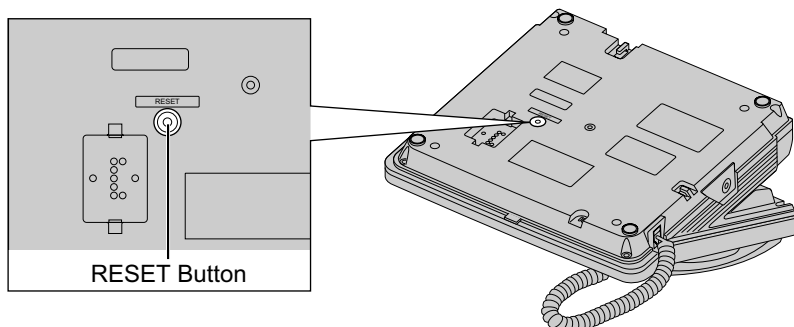


Кнопка RESET (сброс)

Если аппарат не работает, попробуйте нажать кнопку [RESET], тонким стержнем (например шариковой ручкой).

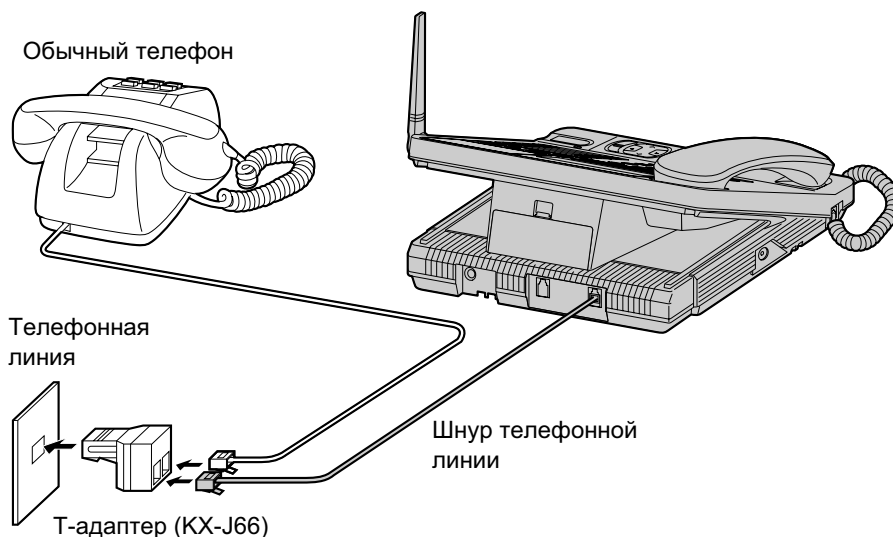
- После нажатия кнопки [RESET], сойдёт настройка часов. Переустановите дату/время (стр. 20).

□ □



Подключение параллельного телефона

При отсутствии электропитания и полном разряде батареи резервного питания, аппарат не будет работать. При необходимости Вы можете подключить стандартный телефон на одну из линий. Для того Вам понадобится T-адаптер Panasonic KX-J66.



Сообщения об ошибках

Сообщения на дисплее

If the unit detects a problem, one of the following messages will be displayed on the base unit or cordless handset. Error beeps or a busy tone

Сообщение	Причина & Совет
No link to base. Walk closer to base & try again (только на трубке)	Беспроводная трубка потеряла связь с базовым блоком. Подойдите ближе к базовому блоку и попробуйте еще раз.
Recharge (только на трубке)	Требуется зарядка аккумулятора трубки. Зарядите аккумулятор, поставив трубку в зарядный стакан.
System is busy. Please try again later.	Если используется более чем одна трубка или базовый блок и трубка: - Вы не сможете программировать определенные настройки, как "Set password" или "Pager on/off" - Вы не сможете сделать ни внешний ни внутренний звонок, или - Вы не сможете прослушать сообщение в Вашем ящике голосовой почты. Повторите попытку позднее.
Busy	• Вызываемый абонент звонит кому-то ещё. • Когда другой пользователь слушает сообщения в общем почтовом ящике, Вы не имеете доступа к этому ящику (стр. 73). • Используются обе линии или та, кнопку которой Вы нажали. При этом Вы не сможете позвонить. Попробуйте позднее. • Вызываемый абонент вне зоны действия системы.
Invalid	• Вызываемая трубка не зарегистрирована (стр. 19, 53) • Трубка которую Вы хотите отменить не зарегистрирована (только для трубок стр. 54)
Please lift up and try again (только на трубке)	▼, ▲, < или > нажаты, когда трубка была в зарядном стакане. Снимите трубку и повторите попытку.
Memory is full	При попытке сохранить запись в тел. каталоге когда он заполнен. Удалите ненужные записи и повторите попытку (стр. 39).



Сообщение	Причина & Совет
Message full (только на базовом блоке)	Оставшееся время записи или кол-во сообщ. которые еще могут быть приняты - ноль. Удалите ненужные сообщения (стр. 70, 73).
Call restriction	Набранный номер запрещен ограничением. Снимите ограничение (стр. 51)
Please set pager number	Вы пытаетесь проверить или установить вызов пейджера, но не сохранили номер пейджера (стр. 82).
Incorrect PIN. Try again.	Вы ввели неправильный PIN код (стр. 52, 53). Введите корректный PIN код.
No registered handset (только на базовом блоке)	Трубки не были зарегистрированы на базовом блоке, когда Вы попытались отменить регистрацию трубки (стр. 54).
Not available. Please deregister HS (только на трубке)	Трубка которую Вы хотите зарегистрировать уже зарегистрирована.
Error!! (только на трубке)	• При попытке зарегистрировать беспроводную трубку, пропала связь между трубкой и базовым блоком. Скорее всего из-за помех от других электроприборов. Расположите базовый блок и трубку вдали от других электроприборов, повторите попытку. • 8 трубок уже зарегистрированы на базовом блоке. Отмена других трубок описана на стр. 54.
Please enter another password	При попытке ввести пароль как у другого почтового ящика (стр. 57). Нужен другой пароль.
Invalid. Please register to the base unit (только трубка)	Вы работаете с незарегистрированной трубкой. Зарегистрируйте трубку (стр. 19, 53).

➡ Сообщения об ошибках

Голосовые сообщения

Если аппарат обнаружил какие-либо проблемы, могут звучать следующие сообщения.

Сообщение	Причина & Совет
"Sorry, there is no space for recording"	Оставшееся время записи или количество сообщений которое еще можно записать - ноль. Сотрите ненужные сообщения (стр. 70, 73, 80).
"Incorrect entry"	Введен неправильный внутренний номер при переводе или адресации сообщения. Убедитесь, что трубка с таким номером зарегистрирована (стр. 19, 53).
"This is your mailbox"	При переводе или адресации сообщения указан номер собственного ящика (р. 70, 72, 74).
"Sorry, this mailbox is in use"	Попытка доступа к общему почтовому ящику с трубки или доступа к персональному ящику с базового блока, когда другой пользователь слушает сообщения этого ящика (стр. 73, 81).
"Sorry, this number is not assigned"	Нажатая Вами кнопка INTERCOM не имеет зарегистрированной трубки с таким номером (при попытке доступа к персональному ящику с базового блока (стр. 73). Проверьте регистрацию трубки (стр. 19, 53).

Перед обращением за помощью ➡

Базовый блок

Проблема	Способ устранения
Аппарат не работает.	- Проверьте настройки (стр. 12 - 17). - Нажмите [RESET] снизу базового блока
Аппарат не звонит.	- Громкость звонка установлена в OFF (ВЫКЛ). Установите в HIGH или LOW (стр. 22). - Если одновременно используются две трубки, аппарат может не звонить. В трубках будут слышны сигналы входящего вызова. - Базовый блок удален из звонковой группы. Добавьте его в звонковую группу (стр. 23).
Индикаторы линий работают неправильно.	- Проверьте настройку (стр. 12 - 17). - Неправильно выбран режим линии (стр. 55).
Не набирается номер.	- Проверьте корректность установки режима набора номера (стр. 21). - Набираемый номер в списке ограничения. Как отменить ограничение см. стр. 51.
Не удастся запрограммировать функцию.	- Программирование не возможно, когда снята трубка или горит индикатор DIGITAL SP-PHONE. - Не останавливайтесь более чем на 60 секунд при программировании.
Вы не можете позвонить даже если есть свободная линия.	Если одновременно используется две беспр. трубки возможно Вы не сможете позвонить. Дождитесь, когда значок занятости одной из трубок исчезнет.
Вы не можете вызвать беспроводную трубку	- Если одновременно используются 4 трубки нельзя вызвать трубку. Дождитесь, когда значок одной из трубок погаснет. - Трубка вне зоны действия базового блока. - Трубка занята. Дождитесь, когда значок занятости трубки исчезнет.
Вы не можете сохранить имя и телефон в телеф. каталоге.	- Нельзя сохранить запись тел. каталога, когда снята трубка или горит индикатор DIGITAL SP-PHONE. - Не останавливайтесь более чем на 60 секунд при программировании.

➡ Перед обращением за помощью

Проблема	Способ устранения
Во время программирования, или поиска, аппарат начинает звонить и останавливает программирование/поиск.	Для ответа на вызов, снимите трубку, нажмите [DIGITAL SP-PHONE] или кнопку линии, индикатор которой быстро мигает. Начните снова по завершении разговора.
Не отображается информация об абоненте (Caller ID).	- Базового блока нет в звонковой группе. Добавьте его в звонковую группу (стр. 23). - Другое телефонное оборудование может мешать Вашему телефону. Отключите такое оборудование. Повторите попытку. - Прочие электроприборы подключенные на ту же электророзетку могут мешать приему информации Caller ID. - Телефонная станция не поддерживает услугу Caller ID или Вы на неё не подписаны.
При просмотре списка звонивших абонентов или тел. каталога дисплей попадает в режим ожидания.	Не останавливайтесь более чем на 60 секунд при поиске.
При поступлении второго вызова по одной и той же линии аппарат не отображает информацию о звонящем абоненте.	- Если на одну и ту же линию поступает второй вызов, когда: - система АРВ или автоответчик обрабатывают вызов, или - вызов переведен на удержание, информация о абоненте не отображается. - Неправильно выбран режим линии. См. стр. 55.
Вы не можете повторно набрать последний набранный номер.	- Если последний набранный номер более 32 символов, он не может быть набран. - Коды доступа, введенные после нажатия [TONE] не перенабираются.
Вы не можете разговаривать по гарнитуре	- Убедитесь, что разъем гарнитуры вставлен правильно и до конца (стр. 86) - Если отображается "ENTER=Headset", нажмите [ENTER], чтобы переключиться со спикерфона на гарнитуру.



Беспроводная трубка

Проблема	Способ устранения
Не работает	• Полностью зарядите аккумуляторы (стр. 16) • Очистите зарядные контакты. И повторите зарядку снова (стр. 17). • Установите аккумулятор правильно (стр. 90). • Переустановите аккумулятор. Попробуйте снова. • Трубка не была зарегистрирована на базовом блоке. Зарегистрируйте (стр. 19, 53).
"No link to base. Walk closer to base & try again" на дисплее, звучит сигнал тревоги.	• Вы слишком далеко от базового блока. Подойдите ближе к базовому блоку. • Поднимите антенну базового блока.
При разговоре слышны помехи, замирания. Помехи от других электроприборов.	• Расположите базовый блок и трубку вдали от прочих электроприборов (стр. 4). • Подойдите ближе к базовому блоку. • Поднимите антенну базового блока.
Аппарат не звонит	• Выключен звонок трубки. Установите громкость на HIGH или LOW (стр. 22). • Если используются две других трубки или базовый блок и трубка, аппарат не может звонить. Пользователи трубок и базового блока будут слышать тон входящ. звонка. • Трубка удалена из звонковой группы. Добавьте трубку в группу (стр. 23).
Вы не можете набрать номер	• Набираемый номер ограничен для набора см. стр. 51. • Включена блокировка клавиатуры. Снимите блокировку, нажав и удерживая [FUNCTION].
Дисплей пуст	• Полностью зарядите аккумуляторы (стр. 16).
Вы не можете запрограммировать аппарат	• В режимах разговора, интеркома или прослушивания сообщения программирование не возможно. • Не останавливайтесь более чем на 60 секунд во время программирования. • Трубка должна находиться в режиме ожидания.

➡ Перед обращением за помощью

Проблема	Способ устранения
Вы не можете позвонить, даже если имеется свободная линия	• Если используются две других трубки или
Вы не можете вызвать другую беспроводную трубку или базовый блок.	• Если используются другие 4 трубки, Вы не сможете сделать вызов. Попробуйте позднее. • Трубка слишком далеко от базового блока. • Трубка или базовый блок заняты.
Вы не можете сохранить имя и телефон в телеф. каталоге.	• Нельзя сохранить запись, когда трубка в режиме разговора или в режиме внутренней связи - интерком. • Не останавливайтесь более чем на 60 секунд при программировании.
Во время программирования, или поиска, аппарат начинает звонить и останавливает программирование/поиск.	• Для ответа на вызов, нажмите [TALK] или кнопку линии, индикатор которой быстро мигает. Начните снова по завершении разговора.
Не отображается информация об абоненте (Caller ID).	• Базового блока нет в звонковой группе. Добавьте его в звонковую группу (стр. 23). • Другое телефонное оборудование может мешать Вашему телефону. Отключите такое оборудование. Повторите попытку. • Прочие электроприборы подключенные на ту же электророзетку могут мешать приему информации Caller ID. • Телефонная станция не поддерживает услугу Caller ID или Вы на неё не подписаны.
При просмотре списка звонивших абонентов или тел. каталога дисплей попадает в режим ожидания.	• Не останавливайтесь более чем на 60 секунд во время поиска.
Не удастся зарегистрировать трубку на базовом блоке.	• Полностью зарядите аккумуляторы (стр. 16).



Проблема	Способ устранения
При поступлении второго вызова по одной и той же линии аппарат не отображает информацию о звонящем абоненте.	• Если на одну и ту же линию поступает второй вызов, когда: - - вызов переведен на удержание, информация о абоненте не отображается. • Неправильно выбран режим линии. См. стр. 55.
Вы не можете повторно набрать последний набранный номер.	• Если последний набранный номер более 32 символов, он не может быть набран. • Коды доступа, введенные после нажатия [TONE] не перенабираются. • The (REDIAL) button also functions as th
Вы не можете разговаривать, используя трубку.	• При подключенной гарнитуре
Вы не можете разговаривать по гарнитуре.	• Убедитесь, что разъем гарнитур вставлен правильно и до конца (стр. 88).
Горит "Recharge", мигает  или трубка издает прерывистый сигнал.	• Полностью зарядите аккумуляторы (стр. 16).
Вы полностью зарядили аккумуляторы, но индикация разряженных аккумуляторов осталась.	• Очистите зарядные контакты и повторите зарядку снова (стр. 16, 17). • Замените аккумуляторную батарею (стр.90).
Когда трубка в зарядном стакане, индикатор CHARGE не гаснет.	• Так и должно быть.

➡ Перед обращением за помощью

Система голосовой почты / Система распределения вызовов / Автоответчик

Проблема	Способ устранения
Система АРВ или автоответчик включены, но входящие вызовы не записываются.	Оставшееся время записи или количество сообщений, которые ещё могут быть приняты равно нулю. Удалите ненужные сообщения (стр. 70, 73).
"Message full" горит на дисплее базового блока и сообщения не записываются.	Оставшееся время записи или количество сообщений которые ещё могут быть приняты равно нулю. Удалите ненужные сообщения (стр. 70, 73).
Вы не можете получить доступ к почтовому ящику, нажимая  .	- Убедитесь, что базовый блок/трубка в режиме ожидания. - Если используются две беспроводных трубки или базовый блок и беспроводная трубка, Вы можете не иметь доступа. - Если система АРВ или автоответчик обрабатывают 2 звонка по различным линиям, Вы не получите доступ к почтовому ящику. Повторите попытку позже. - Вы слишком далеко от базового блока. Подойдите ближе, повторите попытку. - Если горит "Enter mailbox password", значит режим прямого доступа трубки выключен (стр. 57). Введите пароль почтового ящика, нажмите [#].
Нет доступа к почтовому ящику с кнопочного телефона.	- Вы должны нажать [*] и ввести правильный пароль. - Система АРВ и автоответчик игнорируют слишком короткие нажатия кнопок. Нажимайте кнопки четко.
Во время записи приветственного сообщения, телефон начинает звонить и прекращает запись.	Для ответа на вызов, нажмите кнопку вызываемой линии. Запись прекратиться. Начните снова после окончания разговора.

Проблема	Способ устранения
При воспроизведении слышен тон поступающего вызова.	• Для ответа на вызов, нажмите кнопку вызываемой линии. Для продолжения нажмите  после окончания разговора.
На дисплее нет информации об абоненте, чье сообщение воспроизводится.	• Если абонент не сохранен в списке вызывавших абонентов, информация о нем будет недоступна.
Аппарат не посылает сообщения на Ваш пейджер.	• Неправильно выбран тип линии. См. стр. 55.

- Если не удалось решить проблему самостоятельно, обращайтесь в информационный центр потребителей: (095) 725-05-65.
- Panasonic e-mail адрес для пользователей:
cs@panasonic-engineering.ru

Важные инструкции по технике безопасности

При использовании данного аппарата следует соблюдать следующие меры предосторожности для снижения риска возникновения пожара, получения электрического удара или травмы.

1. Прочтите и уясните все инструкции.
2. Следуйте всем предупреждениям и инструкциям, нанесенным на аппарат.
3. Отключайте аппарат от электросети перед чисткой. Не используйте для чистки жидкие аэрозоли. Для протирки пользуйтесь влажной тряпкой.
4. Не пользуйтесь аппаратом вблизи воды, например, в ванной комнате, вблизи тазов с водой, раковин и т.п.
5. Установите аппарат на устойчивую поверхность. При падении аппарат может вызвать серьезную травму.
6. Не загромождайте щели и открытые части аппарата. Они служат для вентиляции и защиты от перегрева. Никогда не ставьте аппарат вблизи от радиаторов отопления или где не обеспечивается нормальная вентиляция.
7. Используйте только электросеть с параметрами, указанными на аппарате. Если Вы не уверены в параметрах Вашей электросети, обратитесь в Ваш узел электроснабжения.
8. Ничего не ставьте на сетевой шнур. Разместите аппарат таким образом, чтобы никто не мог наступить на сетевой шнур.
9. Не перегружайте розетки электросети и удлинители. Это может привести к пожару или поражению электротоком.
10. Не засовывайте в щели аппарата. Это может привести к пожару или поражению электротоком. Никогда не проливайте жидкости на аппарат.
11. Не разбирайте аппарат во избежание риска поражения электротоком. При необходимости отнесите аппарат в сервисный центр для обслуживания. Снятие или удаление частей корпуса открывает доступ к опасным напряжениям и другим опасностям. Неправильная сборка впоследствии может вызвать удар электрическим током.
12. Отсоедините аппарат от электросети и обратитесь за сервисом в авторизованный сервисный центр, при следующих условиях:
 - A. Если сетевой шнур или разъем повреждены.
 - B. Если внутрь аппарата попала жидкость.
 - C. Если аппарат попал под дождь или воду.
 - D. Если при соблюдении инструкции по эксплуатации аппарат работает неправильно. Проводите настройки аппарата, описанные только в инструкции пользователя. Прочие регулировки могут вызвать повреждения, требующие сложного восстановления.
 - E. Если аппарат упал или физически поврежден.
 - F. Если в работе аппарата произошли существенные изменения.
13. Во время грозы не пользуйтесь трубками, за исключением беспроводных. Так как есть опасность поражения ударом молнии.
14. Не пользуйтесь аппаратом в случае утечки газа, если аппарат вблизи источника утечки.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

Для снижения риска пожара или травмы персонала прочитайте и выполняйте следующие инструкции.

1. Используйте только описанный тип аккумуляторов.
2. Не кидайте аккумуляторы в огонь. Они могут взорваться. Выясните местные правила по утилизации.
3. Не вскрывайте и не деформируйте аккумуляторы. Вытекший электролит агрессивен и может вызвать ожоги и травмы при попадании на кожу или в глаза.
4. При работе с аккумуляторами соблюдайте меры предосторожности, чтобы не замкнуть клеммы проводниками, например кольцами, браслетами, ключами. Аккумуляторы и проводник могут нагреться и обжечь.
5. Заряжайте аккумуляторы, входящие в комплект поставки или указанные для замены в инструкции, только в порядке, описанном в данном руководстве.

ВНИМАНИЕ:

Для предотвращения риска поражения электрическим током не подвергайте аппарат воздействию влаги и дождя.

При использовании данного телефона не гарантируется полная конфиденциальность.

ВНИМАНИЕ:

Любые изменения или модификации, не одобренные владельцем аппарата, могут повлечь отстранение пользователя от управления аппаратом.

Заметки:

Данное оборудование протестировано и отвечает требованиям на цифровые устройства класса В, в соответствии с Пунктом 15 правил FCC. Эти требования разработаны для предотвращения вредного воздействия при использовании в жилых помещениях. Этот аппарат генерирует, использует и может излучать энергию радиочастотного диапазона, если установлен и используется не в соответствии с инструкциями, и таким образом мешать радиосвязи. Однако также нет гарантии, что помех не будет при определенных условиях установки. Если данный аппарат вызывает помехи на радио или телевизоре, что может быть определено выключением и включением аппарата, то пользователю нужно попробовать исправить ситуацию следующими способами:

- Переориентировать или переместить приемную антенну (радио, телевизора).
- Увеличить дистанцию между аппаратом и приемником.
- Подключить оборудование к разным розеткам.
- Проконсультироваться с продавцом или специалистом по радио/теле связи.

Некоторые беспроводные телефоны работают на частотах, которые могут вызывать помехи на соседних телевизорах или видеомагнитофонах. Для минимизации или избавления от такого влияния, не следует устанавливать базовый блок вблизи телевизоров или видеомагнитофонов. Если наблюдаются помехи, разместите базовый блок подальше от телевизора/видеомагнитофона. Зачастую это помогает уменьшить помехи или избавиться от них.

Работа с приборами, близкими по частоте к 2.4ГГц, может вызывать помехи. Отойдите подальше от таких приборов.

- **Окружающая среда** - не устанавливайте аппарат в местах, где температура опускается ниже 5 С или поднимается выше 40 С. Предусмотрите зазор в 10 см от корпуса аппарата до ближайших предметов для правильной вентиляции. Не подвергайте аппарат чрезмерному воздействию дыма, пыли, вибрации, ударов или прямого солнечного света.
- **Здоровье** - проконсультируйтесь с производителем любых персональных медицинских устройств, например, электростимуляторов, чтобы выяснить, что они защищены от внешнего радиочастотного излучения (Аппарат работает в диапазоне частот от 2401-2480 МГц. Уровень излучаемой мощности от 0,04 до 0,40 Вт.). Не используйте аппарат в местах, где используется медицинское оборудование с указанием не использовать в округе радиоприборы. Больничное и реанимационное оборудование может быть чувствительно к внешнему радиочастотному излучению.
- **Уход за оборудованием** - протирайте аппарат мягкой тканью. Не используйте бензин, растворитель и абразивные средства. Если Вы планируете не пользоваться телефоном долгое время, отсоедините сетевой адаптер от сети питания.
- **Если появились проблемы с аппаратом** - отсоедините аппарат от телефонной линии и подключите туда заведомо исправный телефон. Если этот телефон работает правильно, отнесите аппарат в авторизованный сервисный центр для ремонта. Если заведомо исправный телефон работает неправильно, обратитесь в телефонную компанию.

Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

PQQX13034ZA-BM SM0301HT0